



Luchtontvochtiger

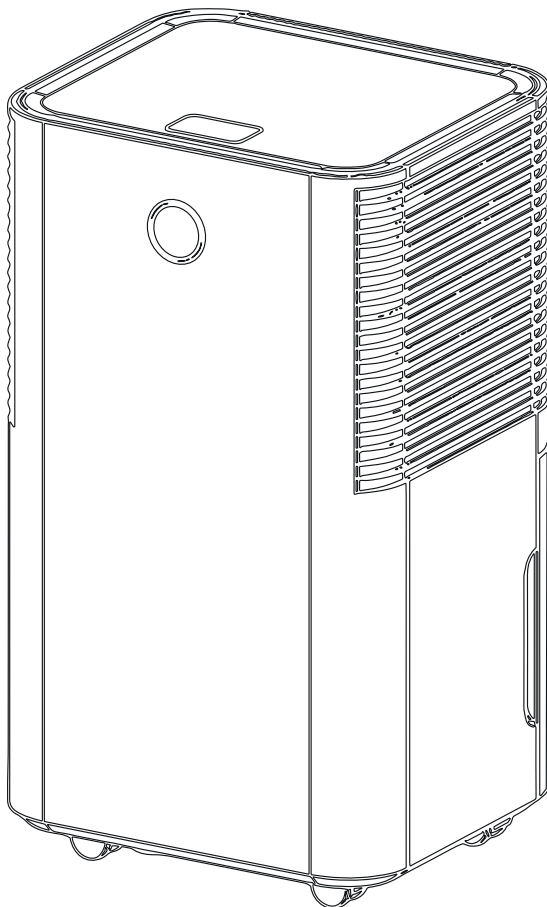
NL/BE – Handleiding – Luchtontvochtiger

EN – User manual – Dehumidifier

FR/BE – Manuel d'utilisation – Déshumidificateur

DE – Benutzerhandbuch – Luftentfeuchter

AU3270



Index

NL/BE – Handleiding	3
EN – User manual	25
FR/BE – Manuel d’utilisation	47
DE – Benutzerhandbuch	69

NL/BE – Handleiding

Voorwoord

Over dit document

Deze handleiding bevat alle informatie voor correct, efficiënt en veilig gebruik van het product. Zorg ervoor dat je de instructies in deze handleiding volledig gelezen en begrepen hebt voordat je het product installeert of gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

Oorspronkelijke instructies

Deze handleiding is oorspronkelijk geschreven in het Nederlands. Alle andere talen zijn vertalingen van de oorspronkelijke Nederlandse handleiding.

Service en garantie

Indien je service of informatie nodig hebt omtrent je product, neem dan contact op met onze klantenservice via service@auronic.nl.

Wij verlenen 2 jaar garantie op onze producten. De klant dient een aankoopbewijs te kunnen tonen wanneer er beroep wordt gedaan op de garantie. Productdefecten moeten binnen 2 jaar na aankoopdatum worden gemeld bij ons. Let op, de garantie geldt niet: bij schade veroorzaakt door onjuist gebruik of reparatie; voor aan slijtage onderhevige onderdelen; voor gebreken waarvan de klant bij aankoop op de hoogte was; bij defecten door eigen schuld van de klant, bij schade door derden.

Inhoudsopgave

1. Introductie	5
1.1 Beoogd gebruik	5
1.2 Productoverzicht	5
1.3 Productspecificaties	6
1.4 Overige eigenschappen	6
1.5 Inhoud verpakking	7
1.6 Bijgevoegde accessoires	7
2. Veiligheid	7
2.1 Algemeen	7
2.2 Personen	9
2.3 Gebruik	9
2.4 Elektra	10
3. Instructies voor gebruik	11
3.1 Installatie	11
3.2 Kleurendisplay	11
3.3 Bedieningspaneel	12
3.4 Waterafvoer	13
3.5 Gebruiken	15
3.6 Geluidssignaal	16
3.7 Ontdooien	16
3.8 Kamertemperatuur stijgt	16
3.9 Ontvochtigingscapaciteit	16
4. Probleemoplossing	17
5. Onderhoud en reiniging	20
5.1 Reiniging behuizing	20
5.2 Reiniging waterreservoir	20
5.3 Onderhoud	21
6. Opslag	21
7. Weggooien en recyclen	22
7.1 Afvoeren	22
7.2 Elektrisch apparaat	22
7.3 Koudemiddel	22
8. Symbolen	23
9. CE-conformiteitsverklaring	24
10. Disclaimer	24

1. Introductie

Bedankt dat je hebt gekozen voor een Auronic product! Volg altijd de veiligheidsvoorschriften voor veilig gebruik.

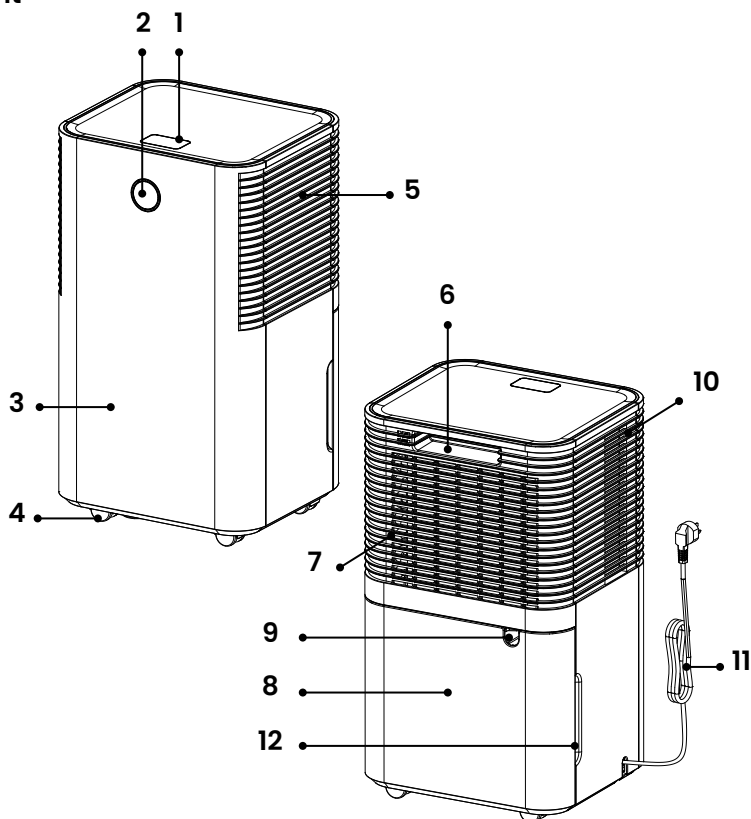
1.1 Beoogd gebruik

Een luchtontvochtiger is bedoeld om vocht uit de lucht te verwijderen. Dit kan helpen om problemen te voorkomen zoals de groei van schimmel, meeldauw of huisstofmijten die zich in vochtige omstandigheden kunnen voortplanten. Het product zuigt de vochtige lucht op en blaast droge lucht uit, waardoor de luchtvochtigheid in de ruimte wordt verlaagd.

De leverancier is vrijgesteld van aansprakelijkheid voor enig letsel of schade veroorzaakt door het gebruik van het product buiten het beoogde gebruik ervan. Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor je veiligheid en garantie.

1.2 Productoverzicht

1. Bedieningspaneel
2. Kleurendisplay
3. Behuizing voorzijde
4. Wiel
5. Luchtrooster
6. Handgreep
7. Luchtrooster
8. Waterreservoir
9. Afvoeropening
10. Luchtrooster
11. Stroomkabel
12. Handgreep waterreservoir



1.3 Productspecificaties

Afmeting	25 x 22 x 44,5 cm
Gewicht	10 kg
Snoerlengte	1,5 m
Veiligheidsklasse	1
Soort stekker/adapter	EU
Spanning	220-240V AC
Stroomsterkte	1.0A (27°C 60%) 1.2A (30°C 80%)
Frequentie	50Hz
Vermogen	167W (27°C 60%) 195W (30°C 80%)
Stroomverbruik	Max. 0.195kWh
Max. geluidsniveau	≤38dB(A)
Ontvochtigingscapaciteit	6 l/dag (27°C 60%) 10 l/dag (30°C 80%)
Koudemiddel	R290/45g
Capaciteit waterreservoir	2 l
Maximale werkdruk aanzuig-/ uitlaatzijde	0.7MPa/3.2MPa
Maximaal toegestane druk aan hoge/lage zijde	3.2MPa
Warmtewisselaar maximaal toelaatbare druk	3.2MPa
Max. te ontvochtigen ruimte	15 m ²
Oververhittingsbeveiliging	Ja
Automatische uitschakeling	Ja, als de ingestelde timertijd is verstreken of als het waterreservoir vol is.

1.4 Overige eigenschappen

- Voorzien van een vochtigheidssensor. De display aan de voorzijde verandert van kleur afhankelijk van de luchtvochtigheid in de ruimte.
- Met was droogstand om vocht uit natte was te onttrekken.
- Vrijdbaar door de wieltjes.
- Touchscreen bedieningspaneel met indicatorlichten.
- Als het waterreservoir vol is klinkt er een geluidssignaal en zal het product automatisch uitschakelend.

1.5 Inhoud verpakking

Controleer of de inhoud van het pakket overeenkomt met de pakbon wanneer je de verzending ontvangt. Licht je leverancier in als er onderdelen ontbreken. Lijkt het product beschadigd, dien dan onmiddellijk een klacht in bij de vervoerder en geef de leverancier een gedetailleerde beschrijving van de schade. Bewaar de beschadigde onderdelen en verpakking om je klacht te onderbouwen.

Auronic Luchtontvochtiger – 10 l – Model AU3270 – EAN 8721055561750

1.6 Bijgevoegde accessoires

- 1x Handleiding
- 1x Afvoerslang

2. Veiligheid



WAARSCHUWING!

Let erop dat het verpakkingsmateriaal niet in handen komt van kinderen. Zij kunnen erin stikken!

Lees voor gebruik de handleiding en de veiligheidsinformatie zorgvuldig door. De leverancier is niet verantwoordelijk voor het niet opvolgen van de veiligheidsinformatie over het gebruik en de omgang met het product of schade aan eigendommen of persoonlijk letsel.

Neem altijd de volgende voorzorgsmaatregelen in acht wanneer je gebruik maakt van 'de Luchtontvochtiger', hierna te noemen 'het product'.

2.1 Algemeen

- Als dit de eerste keer is dat je het product gebruikt is het belangrijk om de handleiding en instructies zorgvuldig door te nemen.
- Als het product niet goed functioneert, gevallen of beschadigd is, gebruik het product dan niet en raadpleeg onze klantenservice.
- Controleer voor elk gebruik de onderdelen en accessoires op schade of slijtage (barsten/breuken) die het functioneren negatief kunnen beïnvloeden en vervang ze, als hiervan sprake is, door originele of door de fabrikant aanbevolen onderdelen en accessoires.
- Gebruik geen accessoires die niet aangeboden worden door de leverancier. Deze kunnen een gevaar vormen voor de gebruiker en het product beschadigen.
- Gebruik het product alleen voor de doeleinden aangegeven in deze handleiding.
- Haal het product niet uit elkaar, repareer en herstel het product niet. Dit kan schade aan het product aanbrengen. Voor de eigen veiligheid mogen deze onderdelen alleen vervangen worden door geautoriseerd onderhoudspersoneel. Stuur het product altijd naar een servicecentrum voor reparaties om schade en persoonlijk letsel te voorkomen.

- Let op de risico's en consequenties die verbonden zijn aan verkeerd gebruik van het product. Verkeerd gebruik van het product kan leiden tot persoonlijk letsel en schade aan het product.
- Verwijder voor het eerste gebruik al het verpakkingsmateriaal en eventuele stickers.
- Het product is alleen geschikt voor binnenshuis. Gebruik het product niet buitenshuis. Dit kan leiden tot schade aan het product.
- Het product is bedoeld voor huishoudelijk en commercieel gebruik zoals; in personeelskeukens; in winkels; in kantoren en andere werkomgevingen; door klanten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen; in bed & breakfast-omgevingen; op boerderijen.
- Bewaar geen explosieve stoffen zoals spuitbussen met een brandbaar drijfgas in de buurt van of in het product.
- Houd het product uit de buurt van open vuur, brandende sigaretten en andere warmtebronnen en/of hete oppervlakken.
- Houdt het product altijd recht op tijdens het vervoeren. Het vervoeren van het product moet altijd gebeuren zonder te kantelen of op zijn kant te leggen.
- Vermijd open vuur en ontstekingsbronnen. Dit kan persoonlijk letsel en schade aan het product veroorzaken.
- Zorg voor vrije ruimte rond het product. Houd de ventilatieopeningen van het product vrij van stof en pluisjes om brand te voorkomen, stel ze nooit bloot aan vloeistoffen en ook niet aan ontvlambare materialen zoals kranten, servetten, theedoeken, etc.
- Het koudemiddel propaan (R290) bevindt zich in het koelcircuit van het product. Dit is een natuurlijk gas met een hoge mate van milieuvriendelijkheid, maar toch ontvlambaar is.
- De koudemiddel lus is verzegeld. Onderhoud mag alleen worden uitgevoerd door een gekwalificeerde technicus!
- Loos het koudemiddel niet in de buitenlucht.
- R-290 (propaan) is brandbaar en zwaarder dan lucht. Het verzamelt zich het eerst in lage gebieden, maar kan worden gecirculeerd door de ventilatoren.
- Als er propaangas aanwezig is of zelfs maar wordt vermoed, laat dan geen ongetraind personeel proberen de oorzaak te vinden.
- Het propaangas dat in het product wordt gebruikt, heeft geen geur. Het ontbreken van een geur betekent niet dat er geen gas ontsnapt is. Als er een lek wordt gedetecteerd, evacueer dan onmiddellijk alle personen uit de ruimte, ventileer de ruimte en neem contact op met de plaatselijke brandweer om hen te informeren dat er een propaanlek is opgetreden. Laat geen personen terugkeren in de ruimte totdat de gekwalificeerde servicetechnicus is gearriveerd en deze adviseert dat het veilig is om terug te keren naar de ruimte.
- Alle onderdelen zijn ontworpen voor propaan en zijn niet stimulerend en vonkvrij. De onderdelen mogen alleen worden vervangen door identieke reparatieonderdelen door een gekwalificeerde technicus.
- Raak de luchtinlaat of de aluminium vinnen van het product niet aan.
- Controleer voor gebruik altijd het luchtrooster op vuil en stof. Een vies luchtrooster verhindert de doorstroming van lucht. Als er vuil op het oppervlak van het luchtrooster zit, schakel het product dan uit en maak hem schoon met een zachte doek en zeep. Maak

het niet schoon met benzine, alcohol of organische reinigingsmiddelen.

- Het product moet worden opgeslagen in een ruimte zonder continu werkende bronnen (bijvoorbeeld: open vuur, een werkend gastoestel of een werkend elektrisch verwarmingselement).
- Het product moet zo worden opgeslagen dat mechanische schade wordt voorkomen.
- Breek, doorboor of verbrand het product nooit! Zelfs niet als het product defect is.
- Het product mag niet geïnstalleerd worden in een ongeventileerde ruimte als die ruimte kleiner is dan 4 m².
- Als het product meer dan 45° is gekanteld, laat het dan minstens 24 uur rechtop staan voordat je het opstart.
- Stel het product niet een langere tijd bloot aan direct zonlicht, extreme temperaturen, vochtigheid of natte omgevingen.

2.2 Personen

- Dit product mag door kinderen vanaf 8 jaar en ouder worden gebruikt, mits ze goed worden begeleid en geïnformeerd zijn m.b.t. het veilig gebruik van het product en de mogelijke gevaren hiervan begrijpen. Het reinigen en onderhouden van het product mag niet door kinderen worden uitgevoerd, behalve als ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Houd het product en het snoer buiten het bereik van kinderen.
- Laat huisdieren of kleine kinderen niet op het netsnoer kauwen om een elektrische schok te voorkomen.
- Laat kinderen niet met het product spelen. Gebruik en bewaar het product buiten het bereik van kinderen.
- Plaats het product buiten bereik van (huis)dieren.
- Het product bevat R290 koudemiddel. Het ontsnappen van koudemiddel kan verwondingen, brandwonden en verstikking veroorzaken. Ventileer onmiddellijk de ruimte waarin het product zich bevindt in geval van mogelijk ontsnappen van koudemiddel.
- Laat niemand in of op het product klimmen, zitten, staan of er tegenaan klimmen, om persoonlijk letsel en schade aan het product te voorkomen.

2.3 Gebruik

- Gebruik het product niet in de buurt van een bad, een douche, een zwembad, of bij een (was)bak gevuld met water. Raak het product en het stroomsnoer niet met natte handen aan. Zorg ervoor dat het product niet in contact komt met water. Dompel het product niet onder in water. Als er toch water in of op het product komt, zet het product dan direct uit en neem contact op met onze klantenservice.
- Plaats het product altijd op een horizontaal, effen, stabiel en niet ontvlambaar oppervlak.
- Steek nooit vingers, andere lichaamsdelen, potloden of andere objecten in het product als de stekker in het stopcontact zit. Dit kan persoonlijk letsel en schade aan het product veroorzaken.
- Zorg ervoor dat het product horizontaal blijft als het draait.
- Leg het product nooit op zijn kant neer als het in gebruik is.

- Plaats het product altijd op een horizontaal, effen, stabiel, hittebestendig en niet onvlambaar oppervlak.
- Gebruik het product niet als deze kapot of gebarsten is. Als het oppervlak van het product breekt of barst, haal dan de stekker uit het stopcontact en neem contact op met een gekwalificeerde technicus.
- Dek het product niet af als het aanstaat. Leg nooit kussens of dekens op het product of ertegenaan. Dit kan tot brandgevaar, een elektrische schok, persoonlijk letsel of schade aan het product leiden.
- Delen van het product worden heet. Maak het product niet schoon als deze nog warm is. Wacht tot het product is afgekoeld, voordat je hem schoonmaakt.
- Leeg het waterreservoir voordat je het apparaat verplaatst.

2.4 Elektra

- Als de stroom tijdens het gebruik uitvalt, zet het product dan direct uit en haal de stekker uit het stopcontact.
- Als het oppervlak van het product gebarsten is, zet dan het product uit om een elektrische schok te voorkomen.
- Controleer zowel netsnoer als stekker regelmatig op tekenen van schade of slijtage en is daarvan sprake, gebruik het product dan niet en laat het netsnoer en/of de stekker vervangen of repareren door geautoriseerd onderhoudspersoneel.
- Dompel het product, de stroomkabel of de stekker niet onder in water. Als er toch water in of op het product komt, zet het product dan direct uit en neem contact op met onze klantenservice.
- Gebruik en bewaar het product zo dat de kabels niet beschadigd kunnen raken.
- Gebruik het product niet als je vermoedt dat de stroomkabel of de stekker beschadigd zijn, om een elektrische schok te voorkomen. Een beschadigde stroomkabel of stekker moeten gerepareerd of vervangen worden door een professional (een geautoriseerde distributeur).
- Haal de stekker van het product niet uit het stopcontact door aan de stroomkabel te trekken. Dit kan brand of een elektrische schok veroorzaken.
- Komt er zwarte rook uit het product, haal de stekker dan onmiddellijk uit het stopcontact. Wacht tot de rook weg is voordat je de inhoud van het product verwijdt en neem contact op met onze klantenservice.
- Laat de kabel(s) niet over de rand van een tafel of aanrecht hangen.
- Leg de kabel(s) niet op warme oppervlakken of in de buurt van olie.
- Stop de kabel(s) niet onder tapijten of dekens. Zorg ervoor dat de kabel nooit in een wandelgang ligt.
- Verplaats het product niet door aan het snoer te trekken en draai het snoer niet.
- Zorg ervoor dat de netspanning die op het type-aanduidingsplaatje staat aangegeven, overeenkomt met die van je stroomnet, voor je het product aansluit.
- Zorg ervoor dat je niet over de kabel(s) struikelt en dat de kabel(s) niet geknakt of gedraaid is(/zijn), of vastzit(ten).
- Gebruik geen verlengsnoer. Zorg ervoor dat het product op een geaard stopcontact is aangesloten, waar geen andere apparaten op aangesloten zijn.

- Het product mag alleen aangesloten worden op een geaard 220-240V stopcontact.
- Laat het product niet onbeheerd achter wanneer het in gebruik is. Als je het product lange tijd niet gebruikt, zet het product dan uit en haal de stekker uit het stopcontact.
- Haal de stekker uit het stopcontact en zet het product uit wanneer je het product niet gebruikt en voordat je het product schoonmaakt.
- Trek de stekker niet uit het stopcontact terwijl het product in werking is.

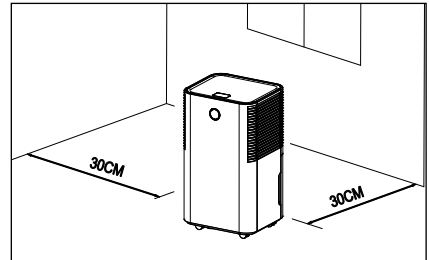
3. Instructies voor gebruik

3.1 Installatie



LET OP!

- ◇ Installeer het product in ruimtes die groter zijn dan 4 m².
 - ◇ Installeer het product niet op een plek waar ontvlambaar gas kan lekken.
1. Plaats het product op een stevige, vlakke ondergrond in een ruimte met minstens 30 cm vrije ruimte eromheen voor een goede luchtcirculatie.
 2. Installeer het product nooit op een plek waar het blootgesteld kan worden aan:
 - Warmtebronnen zoals radiatoren, verwarmingsroosters, kachels of andere producten die warmte produceren.
 - Op een plek waar olie of water kan spatten.
 - Direct zonlicht.
 - Mechanische trillingen of schokken.
 - Overmatig stof.
 - Gebrek aan ventilatie, zoals een kast of boekenkast.
 - Oneffen oppervlak.



3.2 Kleurendisplay

De kleurendisplay aan de voorzijde van het product geeft door middel van een bepaalde kleur aan wat de luchtvochtigheid is die in de ruimte wordt gemeten.

- Blauw: <45% luchtvochtigheid
- Groen: 45% – ≤65% luchtvochtigheid
- Rood: >65% luchtvochtigheid



LET OP!

- ◇ De kleurendisplay wordt ook rood als er sprake is van een storing of als het waterreservoir vol is.

3.3 Bedieningspaneel

3.3.1 Aan/Uit

- Nadat je de stekker in het stopcontact hebt gedaan branden alle indicatoren en het scherm gedurende 1 seconde en gaan dan uit. Na een geluidssignaal brandt de indicator  en staat het product in stand-by.
- Druk - in de stand-by-stand - op de aan-/uitknop om het product in te schakelen. Het product start standaard in de "automatisch ontvochtigen"-stand, de vochtigheidsgraad is 60% en de ventilatorsnelheid is hoog.
- Druk - in ingeschakelde stand - op de aan-/uitknop om het product uit te schakelen. De ventilator gaat dan uit.



POWER

3.3.2 Standkeuze

Druk op de standkeuze-knop om te schakelen tussen de standen "automatische ontvochtigen", "continu ontvochtigen" en "slaapstand".

- Automatisch ontvochtigen: Als de luchtvochtigheid gelijk/hoger is dan de ingestelde luchtvochtigheid (+3%), begint de ventilator te werken en begint de compressor na 3 seconden te werken. Wanneer de omgevingsvochtigheid gelijk/lager is dan de ingestelde vochtigheid (-3%), stopt de compressor met werken en schakelt de ventilator vertraagd uit. Zowel de ventilatorsnelheid als de luchtvochtigheid kunnen worden aangepast in deze stand. De indicator **A** brandt dan op de display.
- Continu ontvochtigen: Het product blijft continu ontvochtigen. Zowel de ventilatorsnelheid als de luchtvochtigheid kunnen niet worden aangepast in de stand "continu drogen". De indicator **CNT** brandt dan op de display.
- Slaapstand: Na 10 seconden gaan alle indicatoren en de display uit, en wordt de ventilatorsnelheid automatisch omgeschakeld naar laag. Raak een willekeurige knop aan om de indicatoren te activeren. De ventilatorsnelheid kan niet aangepast worden, maar de luchtvochtigheid wel. De indicator  brandt dan op de display.



MODE

3.3.3 Ontvochtigheidsgraad

In de stand "automatisch ontvochtigen" of "slaapstand" kun je deze knop gebruiken om de ingestelde vochtigheid aan te passen. Elke keer dat je op deze knop drukt, stijgt de ingestelde vochtigheid met 5%.



HUMIDITY

Houdt deze knop ingedrukt om de huidige kamertemperatuur op te vragen. De display geeft de huidige kamertemperatuur 5 seconden weer en geeft dan automatisch de huidige luchtvochtigheid weer.

3.3.4 Timer

Druk op de timerknop om de timerfunctie van 0-12 uur in te stellen. De indicator  brandt dan op de display. Iedere keer dat je op deze knop drukt wordt de waarde met 1 uur verhoogd. De ingestelde timerwaarde wordt op de display weergegeven.



TIMER

Als je de timer wilt annuleren stel je de timertijd in op "00". De indicator brandt dan niet meer op de display.

Zolang de timertijd actief is, brandt de indicator op de display. Wanneer de timertijd is verstreken, gaat de indicator automatisch uit.



OPMERKING

- ◊ Als je de timer instelt terwijl het product ingeschakeld is, zal het product na de timertijd automatisch uitschakelen.
- ◊ Als je de timer instelt terwijl het product uitgeschakeld is, zal het product na de timertijd automatisch inschakelen.

3.3.5 Ventilatorsnelheid

Alleen in de automatische stand kun je op deze knop drukken om de ventilatorsnelheid om te schakelen tussen hoog en laag, waarna de bijbehorende indicator oplicht.



SPEED

- ↺ Lage ventilatorsnelheid
- ↻ Hoge ventilatorsnelheid



OPMERKING

- ◊ In de continue drogen-, slaap- en ontthooistand kan de ventilatorsnelheid niet worden aangepast.

3.3.6 Kinderslot/Vergrendeling

- Wanneer het product is ingeschakeld, houd je minimaal 3 seconden de kinderslot-/vergrendelingknop ingedrukt om deze functie te activeren. Als deze functie is geactiveerd, zal de indicator branden.
- Houd minimaal 3 seconden de kinderslot-/vergrendelingknop ingedrukt om deze functie te deactiveren. Als deze functie is gedeactiveerd, zal de indicator  niet branden.



LOCK



OPMERKING

- ◊ De kinderslot-/vergrendelingsfunctie wordt automatisch geannuleerd als het product wordt uitgeschakeld of de stroom uitvalt.

3.4 Waterafvoer

Er zijn twee manieren om opgevangen water uit het product te verwijderen.

1. Handmatig legen: Leeg het waterreservoir handmatig.
2. Continue afvoer: Gebruik de zwaartekracht om condenswater af te voeren door een afvoerslang aan te sluiten.

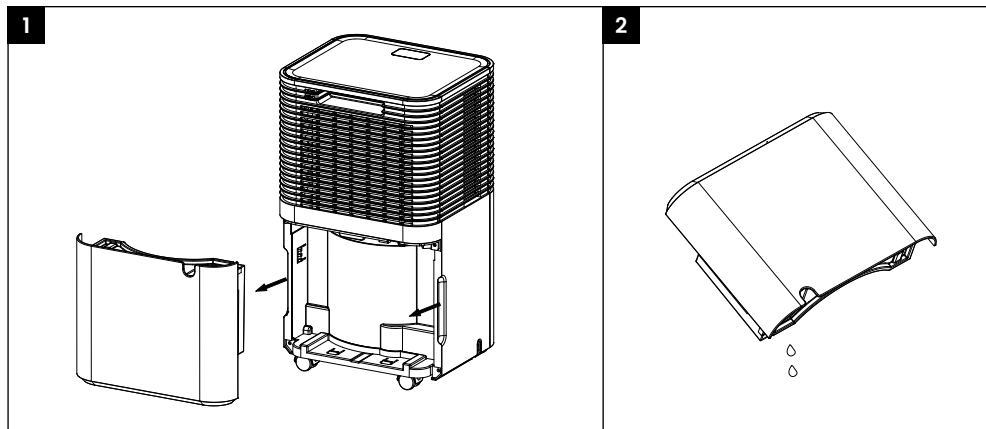
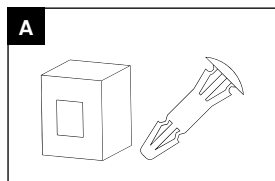
3.4.1 Het waterreservoir handmatig legen



LET OP!

- ◊ Gooi de magneten en plastic klinknagels in het waterreservoir niet weg (zie afbeelding A). Anders kan het product niet gestart worden of stopt het product niet automatisch wanneer het waterreservoir vol is. Het condenswater zal dan uit het waterreservoir stromen en de vloer van de ruimte kunnen beschadigen.
- ◊ Maak het condenswater in het waterreservoir schoon en plaats het waterreservoir weer in de oorspronkelijke positie.
- ◊ Als het waterreservoir vuil is, spoel deze dan met schoon water. Vermijd het gebruik van (chemische) reinigingsmiddelen, staalborstels, diesel, benzeen, verdunningsmiddelen of andere oplosmiddelen. Dit kan het waterreservoir beschadigen en lekkage veroorzaken.
- ◊ Als het waterreservoir niet op zijn oorspronkelijke plaats wordt teruggezet, zal het indicatielampje blijven branden en kan het product niet meer opstarten.

Het waterreservoir wordt automatisch gevuld door de werking van het product. Als het waterreservoir vol is, schakelt het product automatisch uit. Het product gaat weer werken als je het waterreservoir hebt geleegd en op de juiste manier hebt geïnstalleerd.



1. Als het waterreservoir vol is, wordt er een geluidssignaal afgegeven en gaat de indicator aan.
2. Trek het waterreservoir voorzichtig uit het product, zoals getoond op afbeelding 1.
3. Leeg het water in een wasbak met een afvoer of buiten, zoals getoond op afbeelding 2.
4. Maak de binnenkant van het waterreservoir en de buitenkant schoon.
5. Plaats het lege waterreservoir terug in het product.
6. Druk op de aan-/uitknop om de werking te hervatten.

i OPMERKING

- ◊ Als het waterreservoir vol is, brandt de kleurendisplay rood en wordt er een geluidssignaal afgegeven. Als de rode indicator niet uitgaat, kan het zijn dat het waterreservoir niet goed teruggeplaatst is of de vlotter zit niet goed op zijn plek. Controleer dit en zorg ervoor dat het correct is geïnstalleerd.

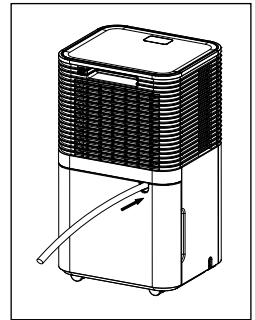
3.4.2 Continu waterafvoer

! LET OP!

- ◊ Zorg ervoor dat de afvoerslang niet geblokkeerd wordt. Als de afvoerslang geblokkeerd wordt, stroomt het gecondenseerde water het waterreservoir in en kan het overstromen.
- ◊ Zorg ervoor dat de afvoerslang niet wordt gebogen. De hoogte van de afvoerslang moet lager zijn dan de afvoer.
- ◊ De afvoerslang moet stevig worden aangesloten op de afvoeropening.

In het algemeen wordt het water opgevangen in het waterreservoir. Indien je een continue waterafvoer wil, moet je de volgende stappen volgen:

1. Steek de afvoerslang in de afvoeropening, zoals getoond op de afbeelding. Zorg er altijd voor dat de slang naar beneden loopt en niet geblokkeerd of geknikt is.
2. Zorg ervoor dat de slang in een bak of iets dergelijks ligt om het water op te kunnen vangen.



3.5 Gebruiken

1. Zorg ervoor dat het waterreservoir leeg en op de juiste wijze geplaatst is.
2. Stop de stekker in het stopcontact.
3. Raak de aan-/uitknop aan om het product aan te zetten.
4. Kies de gewenste stand door de standkeuze-knop in te drukken.
5. Raak de aan-/uitknop aan om het product uit te zetten.

i OPMERKING

- ◊ Het is normaal dat de lucht die uit het product komt warm aanvoelt na continu gebruik op warme dagen.
- ◊ Zorg ervoor dat het waterreservoir correct is geplaatst, anders werkt het product niet goed.
- ◊ Het product start op in de stand die is geselecteerd toen het product voor het laatst werd gebruikt.
- ◊ Het product begint met ontvochtigen als de luchtvochtigheid in de kamer 3% hoger is dan de geselecteerde luchtvochtigheid.

- ◊ Er is een beschermende tijdsvertraging van 3 minuten van de compressor. Wacht 3 minuten totdat het product de ontvochtiging hervat.

3.6 Geluidssignaal

Wanneer het waterreservoir vol is met water zal het product stoppen met werken, een geluidssignaal afgeven en de kleurendisplay zal rood oplichten. Het geluidssignaal zal 20 seconden hoorbaar zijn als je het waterreservoir uit het product hebt verwijderd.

3.7 Ontdooien

De verdamper in het product kan automatisch ontdooien als het product wordt gebruikt bij een kamertemperatuur van minder dan 18°C. Het ontdooisysteem kan elke 25 minuten of zelfs langer automatisch opstarten en enige tijd (±5 minuten) werken.

De ontvochtigingsfunctie zal stoppen tijdens het ontdooien. Haal de stekker niet uit het stopcontact en schakel het product niet uit tijdens het ontdooien.

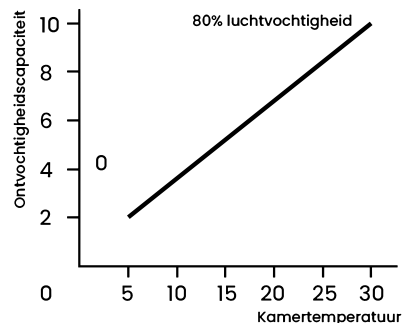
Het product is ontworpen om onaangename vochtigheid in het dagelijks leven te verwijderen en om gebruikt te worden voor het extra drogen van gewassen kleding binnenshuis. Dit product is niet geschikt om de luchtvochtigheid zeer laag te houden (±50% of minder).

3.8 Kamertemperatuur stijgt

Dit product heeft geen koelfunctie. Hij produceert warmte tijdens het gebruik en de temperatuur in de ruimte stijgt met 1 tot 4°C. De temperatuur wordt hoger als het product in een kast of iets dergelijks wordt gebruikt. Bovendien stijgt de temperatuur in de ruimte als deuren en ramen gesloten zijn en er warmte wordt geproduceerd door andere apparaten in de ruimte en de zonnestraling.

3.9 Ontvochtigingscapaciteit

De afbeelding toont de dagelijkse ontvochtigingscapaciteit van het product. Deze capaciteit is gebaseerd op een kamertemperatuur van 30°C die het product meet, 80% relatieve luchtvochtigheid en wanneer de luchtuitlet volledig geopend is. Bij verschillende temperaturen en relatieve luchtvochtigheid kan het product een andere capaciteit hebben.



Bij dezelfde kamertemperatuur is de ontvochtigingscapaciteit hoger bij een hogere relatieve luchtvochtigheid en lager bij een lagere relatieve luchtvochtigheid. Bij dezelfde relatieve luchtvochtigheid is de ontvochtigingscapaciteit hoger bij hogere temperaturen en lager bij lagere temperaturen.

Als het product in een kast wordt geplaatst, kan de ontvochtigingscapaciteit kort na gebruik sterk afnemen, dat wil zeggen dat de luchtvochtigheid in de kast sterk is afgenomen.



OPMERKING

- ◇ Houdt er rekening mee dat het ± 3 minuten kan duren voordat het ontvochtigingsprogramma zal starten.
- ◇ De efficiëntie van het product wordt beïnvloed door de lucht. Houdt bij voorkeur ramen en deuren gesloten in de ruimte waar het product geplaatst is.
- ◇ In verband met veiligheid zal het product automatisch uitschakelen wanneer de temperatuur $\pm 36^{\circ}\text{C}$ bereikt in de ruimte waar het product staat.
- ◇ Door circulatie van het koudemiddel kan het product geluid maken als het opstart. Als de circulatie stabiel is zal het geluid minder worden.

4. Probleemoplossing

Als tijdens het gebruik van het product de volgende problemen optreden, raadpleeg dan onderstaande tabel om een oplossing te vinden. Als de problemen niet kunnen worden opgelost aan de hand van deze opties, neem dan contact op met onze klantenservice.

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Het product werkt niet.	De stekker zit niet in het stopcontact.	Zorg ervoor dat de stekker correct in het stopcontact is aangesloten.
	Het waterreservoir is vol.	Zorg ervoor dat het waterreservoir leeg is.
	Het waterreservoir is niet correct geplaatst.	Zorg ervoor dat het waterreservoir correct is geplaatst in het product.
	De luchtroosters zijn geblokkeerd.	Zorg voor voldoende ruimte rondom het product. Zorg ervoor dat de luchtroosters niet geblokkeerd zijn.
	Het product is aan het ontdooien.	Dit is normaal. Zie 'Instructies voor gebruik > Ontdooien'.

Het product ontvochtigt niet goed.	Het luchtrooster is vuil.	Reinig en onderhoud het luchtrooster zoals beschreven staat bij "Onderhoud en reiniging".
	Het luchtrooster is geblokkeerd.	Zorg voor voldoende ruimte rondom het product. Zorg ervoor dat het luchtrooster niet geblokkeerd is.
	Het product is niet in de ontvochtigstand.	Raak de standknop herhaaldelijk aan zodat de ontvochtigstand is gekozen.
	De temperatuur in de ruimte is te laag.	Dit is normaal. Het product stopt als de temperatuur lager is dan 5°C.
	De vochtigheid in de ruimte is te laag.	Dit is normaal. Het product stopt als de vochtigheid lager is dan 60% en in automatische-stand staat.
	De ruimte is te groot.	Zorg ervoor dat alle ramen en deuren gesloten zijn en dat de ruimte niet groter is dan de capaciteit van het product.
	Het product wordt gebruikt in combinatie met een kerosineverwarming.	Zorg ervoor dat dit niet tegelijkertijd gebeurt.
Het product maakt lawaai tijdens gebruik.	Het product is niet correct geïnstalleerd.	Zorg ervoor dat het product altijd op een vlak, stabiel en effen ondergrond staat geïnstalleerd.
	Circulatie van het koudemiddel kan geluid veroorzaken totdat het stabiel is.	Het geluid komt van stromend koudemiddel. Dit is normaal.
	Er zitten onderdelen los.	Controleer of er losse, trillende onderdelen zijn. Zet de onderdelen goed vast.

Het product stopt opeens met ontvochtigen.	De temperatuur in de ruimte is hoger dan 35°C.	Dit is normaal. Het product zal weer starten zodra de temperatuur is gedaald.
Kleding wordt niet goed gedroogd.	De kleding hangt niet in de luchtstroom van het product.	Zorg ervoor dat de luchtstroom van het product gericht is op de kleding die je wil drogen.
	De temperatuur in de ruimte is te laag.	Kleding drogen in een koude ruimte is moeilijker. Zorg ervoor dat de temperatuur stijgt of wees geduldig.
Er komt een vieze geur uit het product tijdens gebruik.	De ruimte is niet schoon.	Het product onttrekt lucht uit de ruimte, de muren en de spullen rondom het product. De geur wordt daardoor veroorzaakt.
Er zit water/vocht in het waterreservoir voordat ik het heb gebruikt.	Het product is getest.	Doordat het product vooraf wordt getest bij het produceren kan het voorkomen dat er water/vocht in het waterreservoir zit voordat je het hebt gebruikt.
Het product geeft een geluidssignaal.	Het waterreservoir is vol of verwijderd.	Zie 'Instructies voor gebruik > Geluidssignaal'.
Het product stopt af en toe met werken.	Het product is aan het ontdooien.	Dit is normaal. Zie 'Instructies voor gebruik > Ontdooien'.
Er is sprake van waterlekage.	Het product is verplaatst terwijl het waterreservoir vol is.	Leeg het waterreservoir altijd voordat je het product verplaatst.
	De afvoerslang is geknikt of gebogen.	Controleer of de afvoerslang geknikt of gebogen is. Zorg ervoor dat de afvoerslang recht is om te voorkomen dat er lekkage ontstaat.
Storingscode E2 wordt getoond.	De vochtigheidssensor is vies of defect.	Reinig of vervang de vochtigheidssensor.
Storingscode CL wordt getoond.	De kamertemperatuur is lager dan 5°C.	Dit is normaal. Het product schakelt automatisch uit.
Storingscode CH wordt getoond.	De kamertemperatuur is hoger dan 35°C.	Dit is normaal. Het product schakelt automatisch uit.

Storingscode LO wordt getoond.	De luchtvochtigheid is lager dan 20%.	Dit is normaal. Het product schakelt automatisch uit.
Storingscode HI wordt getoond.	De luchtvochtigheid is hoger dan 95%.	Dit is normaal. Het product schakelt automatisch uit.

5. Onderhoud en reiniging

5.1 Reiniging behuizing



LET OP!

- ◊ Om het risico van elektrische schokken te voorkomen, mag je de stekker nooit met natte handen aansluiten of loskoppelen.
- ◊ Schakel het product uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat je begint met schoonmaken of onderhoud.

Reinig de behuizing van het product met een zachte, schone doek. Indien het erg vuil is, kun je het reinigen met een licht vochtige doek. Gebruik geen schurende of agressieve schoonmaakmiddelen. Chemische doeken kunnen de kleur van het product veranderen. Gebruik nooit een natte doek om het product te reinigen.

Verwijder het waterreservoir en reinig de binnenkant met schoon water. Als je het met een schuurspons of borstel reinigt kan dit krassen veroorzaken. Verwijder nooit de vlotter in het waterreservoir. Reinig de buitenkant met een doek. Plaats het waterreservoir na reiniging op de juiste wijze terug.

5.2 Reiniging waterreservoir

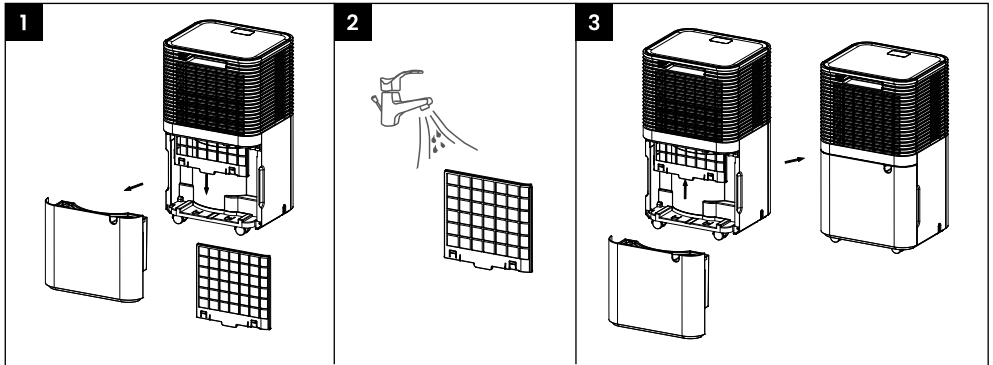


LET OP!

- ◊ Het waterreservoir kan krassen oplopen als je hem hard met een borstel schoonmaakt.
 - ◊ Verwijder de vlotterhendel niet uit de tank.
1. Trek het waterreservoir er voorzichtig uit.
 2. Was de binnenkant van het waterreservoir met water.
 3. Veeg het water aan de buitenkant van het waterreservoir af met een doek.
 4. Plaats het waterreservoir terug.

5.3 Onderhoud

Als het luchtrooster vies of verstopt is kan dit invloed hebben op de werking van het product. Wij adviseren het luchtrooster iedere 2 weken te onderhouden.



1. Trek het waterreservoir er voorzichtig uit. Verwijder het luchtrooster aan de achterzijde van het product door deze omlaag te trekken, zoals getoond op afbeelding 1.
2. Reinig het luchtrooster, zoals getoond op afbeelding 2. Als het luchtrooster erg vuil is kun je het wassen met water en een mild schoonmaakmiddel. Gebruik geen schurende of agressieve schoonmaakmiddelen. Spoel het luchtrooster goed af en laat het goed drogen voordat je het terugplaatst.
3. Plaats het luchtrooster en het waterreservoir terug in het product, zoals getoond op afbeelding 3.

6. Opslag

Bewaar het product op een droge, schone plek. Bewaar het product niet in extreem hoge of lage temperaturen.

Indien het product lange tijd niet gebruikt gaat worden:

1. Haal de stekker uit het stopcontact en zet deze vast aan de achterzijde van het product.
2. Leeg het waterreservoir en zorg ervoor dat deze schoon en droog is.
3. Reinig het luchtrooster.
4. Zorg ervoor dat het product rechtop wordt opgeslagen en vermijd direct zonlicht.

7. Weggoaien en recyclen

Denk aan het milieu en lever een bijdrage aan een schonere leefomgeving! Je kunt bij je gemeente terecht voor alle informatie over de mogelijkheden voor het afvoeren van afgedankte producten.

7.1 Afvoeren



Gooi het product aan het einde van zijn levensduur niet weg met het normale huisvuil, maar lever hem in op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recyclen.



Voer de verpakking en de accessoires af conform de milieuvorschriften die gelden in jouw gemeente. Let op de symbolen op de verschillende verpakkingsmaterialen en voer ze – indien nodig – gescheiden af. De verpakkingsmaterialen zijn voorzien van letters en cijfers: 1-7: plastic, 20-22: papier en karton, 80-98 composietmaterialen.

7.2 Elektrisch apparaat



Het symbool hiernaast met de doorgekruiste vuilnisbak geeft aan dat dit product is onderworpen aan de Europese richtlijn (EU) 2012/19/EU. Deze richtlijn stelt dat je dit product aan het einde van zijn levensduur niet met het normale huisvuil af mag laten voeren, maar het moet inleveren op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recyclen.

7.3 Koudemiddel

Dit product bevat het koudemiddel R290 propaan. Het systeem is hermetisch afgesloten. Het koudemiddel moet zonder beschadigingen volgens de voorschriften van je gemeente worden afgevoerd. Neem bij twijfel contact op met je gemeente.

8. Symbolen

In deze handleiding, op de verpakking en op het product worden de volgende waarschuwingen en symbolen gebruikt (indien van toepassing).

Symbol	Omschrijving
	Volg de instructies op in de handleiding en bewaar deze voor de toekomst.
	Een waarschuwing met dit symbool geeft een mogelijk gevaarlijke situatie aan die kan resulteren in ernstige schade en/of fatale letsel.
	Een opmerking bevat extra informatie dat van belang is voor het gebruik van het product.
	Een waarschuwing met dit symbool geeft een mogelijk gevaarlijke situatie aan die kan resulteren in lichte schade en/of matige letsel.
	Met zorg behandelen.
	Beschermen tegen vocht.
	Deze kant omhoog.
	Niet kantelen.
	Niet snijden.
	Veiligheidsklasse 1 stekker.
	Geschikt om binnenshuis te gebruiken.
	Let op: licht ontvlambaar!

9. CE-conformiteitsverklaring



Dit product voldoet aan alle eisen en voorschriften conform 2014/35/EU, de richtlijn 2014/30/EU en de richtlijn 2009/125/EC.

De volledige EU-conformiteitsverklaring is verkrijgbaar bij de leverancier.

10. Disclaimer

Veranderingen onder voorbehoud; specificaties kunnen veranderen zonder opgaaf van redenen.

EN – User manual

Foreword

About this document

This manual contains all the information for correct, efficient and safe use of the product. Make sure you have fully read and understood the instructions in this manual before installing or using the product. Keep this manual for future use.

Original Instructions

This manual was originally written in Dutch. All other languages are translations of the original Dutch manual.

Service and warranty

If you need service or information regarding your product, please contact our customer service at service@auronic.nl.

We provide a 2-year warranty on our products. Customer must be able to show proof of purchase when claiming warranty. Product defects must be reported to us within 2 years from the date of purchase. Please note that the warranty does not apply: for damage caused by improper use or repair; for parts subject to wear and tear; for defects known to the customer at the time of purchase; for defects caused by the customer's own fault, for damage caused by third parties.

Table of contents

1. Introduction	27
1.1 Intended use	27
1.2 Product overview	27
1.3 Product specifications	28
1.4 Other features	28
1.5 Contents of package	28
1.6 Included accessories	29
2. Safety	29
2.1 General	29
2.2 People	31
2.3 Use	31
2.4 Electricity	32
3. Instructions for use	33
3.1 Installation	33
3.2 Color display	33
3.3 Control panel	33
3.4 Water drainage	35
3.5 How to use	37
3.6 Audible Signal	37
3.7 Defrosting	37
3.8 Room temperature rise	38
3.9 Dehumidification capacity	38
4. Troubleshooting	39
5. Maintenance and cleaning	42
5.1 Cleaning the housing	42
5.2 Cleaning the water tank	42
5.3 Maintenance	43
6. Storage	43
7. Disposal and recycle	44
7.1 Disposal	44
7.2 Electric appliance	44
7.3 Refrigerant	44
8. Symbols	45
9. CE Declaration of Conformity	46
10. Disclaimer	46

1. Introduction

Thank you for choosing a Auronic product! Please always follow the instructions for safe usage.

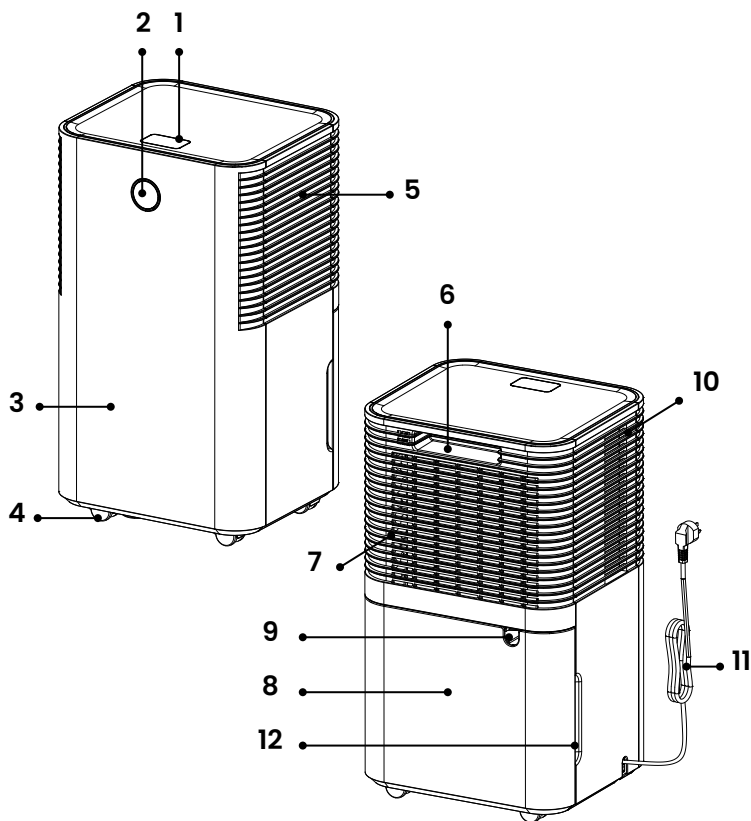
1.1 Intended use

A dehumidifier is designed to remove moisture from the air. This can help prevent problems such as the growth of mold, mildew or dust mites that can breed in humid conditions. The product sucks in moist air and blows out dry air, reducing the humidity in the room.

The supplier is released from liability for any injury or damage caused by using the product beyond its intended use. Any modification of the product may affect your safety and warranty.

1.2 Product overview

1. Control panel
2. Color display
3. Front housing
4. Wheel
5. Air grille
6. Handle
7. Air grille
8. Water tank
9. Drainage opening
10. Air grille
11. Power cable
12. Water tank handle



1.3 Product specifications

Dimension	25 x 22 x 44.5 cm
Weight	10 kg
Cord length	1.5 m
Safety class	1
Type of plug/adaptor	EU
Voltage	220-240V AC
Amperage	1.0A (27°C 60%) 1.2A (30°C 80%)
Frequency	50Hz
Power	167W (27°C 60%) 195W (30°C 80%)
Power consumption	Max. 0.195kWh
Max. sound level	≤38dB(A)
Dehumidification capacity	6 l/day (27°C 60%) 10 l/day (30°C 80%)
Refrigerant	R290/45g
Water tank capacity	2 l
Maximum working pressure on suction/outlet side	0.7MPa/3.2MPa
Maximum allowable pressure on high/low side	3.2MPa
Heat exchanger maximum allowable pressure	3.2MPa
Max. space to be dehumidified	15 m ²
Overheating protection	Yes
Automatic switch-off	Yes, when the set timer time has elapsed or when the water tank is full.

1.4 Other features

- Equipped with a humidity sensor. Front display changes color depending on room humidity.
- With wax drying mode to extract moisture from wet laundry.
- Mobile due to the wheels.
- Touchscreen control panel with indicator lights.
- When the water tank is full a beep sounds and the product will automatically shut off.

1.5 Contents of package

When receiving your shipment, make sure that the contents are consistent with the packing list. Notify your distributor of any missing items. If the equipment appears to be damaged,

file a claim immediately with the carrier and notify your distributor at once, giving a detailed description of any damage. Save the damaged parts and packing container to substantiate your claim.

Auronic Dehumidifier – 10 l – Model AU3270 – EAN 8721055561750

1.6 Included accessories

- 1x User manual
- 1x Drain hose

2. Safety



WARNING!

Please ensure that the packaging is kept out of the reach of children! Risk of suffocation!

Before use, read the manual and safety information carefully. The supplier is not responsible for failure to follow the safety information on the use and handling of the product or damage to property or personal injury.

Always observe the following precautions when using 'the Dehumidifier', hereinafter referred to as 'the product'.

2.1 General

- If this is your first time using the product, it is important to read the user manual and instructions carefully.
- If the product is malfunctioning, dropped or damaged, do not use the product and consult our customer service.
- Before each use, check the parts and accessories for any damage or wear (cracks/ breakage) that may adversely affect performance and, if so, replace them with original or manufacturer-recommended parts and accessories.
- Do not use accessories not offered by the supplier. They may pose a danger to the user and damage the product.
- Use the product only for the purposes indicated in this user manual.
- Do not disassemble, repair or restore the product. Doing so may cause damage to the product. For your own safety, these parts should only be replaced by authorized service personnel. Always steer the product to a service center for repairs to prevent damage and personal injury.
- Be aware of the risks and consequences associated with improper use of the product. Misuse of the product may result in personal injury and damage to the product.
- Before first use, remove all packaging material and any stickers.

- The product is suitable for indoor use only. Do not use the product outdoors. Doing so may result in damage to the product.
- The product is intended for domestic and commercial use such as; in staff kitchens; in retail stores; in offices and other work environments; by customers in hotels, motels and other residential environments; in bed & breakfast environments; on farms.
- Do not store explosive substances such as aerosols containing flammable propellant near or in the product.
- Keep the product away from open flames, lit cigarettes and other heat sources and/or hot surfaces.
- Always keep the product upright during transport. Always transport the product without tilting or laying on its side.
- Avoid open flames and sources of ignition. This may cause personal injury and damage to the product.
- Provide free space around the product. Keep the product's vents free of dust and lint to prevent fire, never expose them to liquids or flammable materials such as newspapers, napkins, tea towels, etc.
- The refrigerant propane (R290) is located in the refrigeration circuit of the product. This is a natural gas with a high degree of environmental compatibility, yet is flammable.
- The refrigerant loop is sealed. Maintenance may only be performed by a qualified technician!
- Do not discharge the refrigerant into the outside air.
- R-290 (propane) is flammable and heavier than air. It collects first in low areas, but can be circulated by fans.
- If propane gas is present or even suspected, do not allow untrained personnel to attempt to find the cause.
- The propane gas used in the product has no odor. The absence of an odor does not mean that no gas has escaped. If a leak is detected, immediately evacuate all persons from the room, ventilate the area and contact the local fire department to inform them that a propane leak has occurred. Do not allow persons to return to the space until the qualified service technician has arrived and advises that it is safe to return to the space.
- All parts are designed for propane and are non-stimulating and non-sparking. Parts should only be replaced with identical repair parts by a qualified technician.
- Do not touch the air intake or aluminum fins of the product.
- Always check the air grille for dirt and dust before use. A dirty air grille prevents the flow of air. If there is dirt on the surface of the air grille, turn off the product and clean it with a soft cloth and soap. Do not clean it with gasoline, alcohol or organic cleaners.
- The product should be stored in an area free of continuously operating sources (for example: open flames, a working gas appliance or an operating electric heating element).
- The product must be stored in such a way as to prevent mechanical damage.
- Never break, puncture or burn the product! Not even if the product is defective.
- The product must not be installed in an unventilated room if that room is smaller than 4 m².

- If the product is tilted more than 45°, leave it upright for at least 24 hours before starting it up.
- Do not expose the product to direct sunlight, extreme temperatures, humidity or wet environments for an extended period of time.

2.2 People

- This product may be used by children 8 years of age and older, provided that they are properly instructed and informed as to the safe use of the product and understand its potential hazards. Cleaning and maintenance of the product should not be performed by children unless they are over 8 years of age and supervised.
- Keep the product and cord out of the reach of children.
- Do not let pets or small children chew on the power cord to avoid electric shock.
- Do not allow children to play with the product. Use and store the product out of the reach of children.
- Place the product out of reach of pets and other animals.
- The product contains R290 refrigerant. Escaping refrigerant may cause injury, burns and suffocation. Immediately ventilate the area where the product is located in case of possible refrigerant escape.
- To avoid personal injury and damage to the product, do not allow anyone to climb, sit, stand, or climb on the product.

2.3 Use

- Do not use the product near a bathtub, shower, swimming pool, or near a (laundry) tub filled with water. Do not touch the product and power cord with wet hands. Do not allow the product to come into contact with water. Do not immerse the product in water. If water does get inside or on the product, turn the product off immediately and contact our customer service department.
- Always place the product on a horizontal, level, stable and non-flammable surface.
- Never insert fingers, other body parts, pencils or other objects into the product when the power cord is plugged in. This may cause personal injury and damage to the product.
- Make sure that the product remains horizontal when it rotates.
- Never lay the product down on its side when in use.
- Always place the product on a horizontal, level, stable, heat-resistant and non-flammable surface.
- Do not use the product if it is broken or cracked. If the surface of the product breaks or cracks, unplug the product and contact a qualified technician.
- Do not cover the product when it is on. Never place pillows or blankets on or against the product. Doing so may cause a fire hazard, electric shock, personal injury or damage to the product.
- Parts of the product become hot. Do not clean the product while it is still hot. Wait until the product has cooled down before cleaning it.
- Empty the water tank before moving the unit.

2.4 Electricity

- If the power fails during use, immediately turn off the product and unplug it.
- If the surface of the product is cracked, turn off the product to avoid electric shock.
- Check both power cord and plug regularly for signs of damage or wear, and if there is any, do not use the product and have the power cord and/or plug replaced or repaired by authorized service personnel.
- Do not immerse the product, power cord or plug in water. If water does get inside or on the product, turn the product off immediately and contact our customer service department.
- Use and store the product so that the cables cannot be damaged.
- To avoid electric shock, do not use the product if you suspect the power cord or plug is damaged. A damaged power cord or plug should be repaired or replaced by a professional (an authorized distributor).
- Do not unplug the product by pulling the power cord. This may cause fire or electric shock.
- If black smoke comes out of the product, unplug the product immediately. Wait until the smoke is gone before removing the contents of the product and contact our customer service department.
- Do not leave the cable(s) hanging over the edge of a table or countertop.
- Do not place the cable(s) on hot surfaces or near oil.
- Do not tuck the cable(s) under rugs or blankets. Never lay the cable(s) in a walkway.
- Do not move the product by pulling the cord or twist the cord.
- Before connecting the product, make sure that the mains voltage indicated on the rating plate matches that of your mains supply.
- Make sure you do not trip over the cord(s) and that the cord(s) are not kinked, twisted, or stuck.
- Do not use an extension cord. Make sure the product is plugged into a grounded outlet to which no other appliances are connected.
- The product should only be plugged into a grounded 220-240V outlet.
- Do not leave the product unattended when in use. If you are not using the product for a long time, turn the product off and unplug it from the wall outlet.
- Unplug and turn off the product when not in use and before cleaning the product.
- Do not unplug the product while the product is in operation.

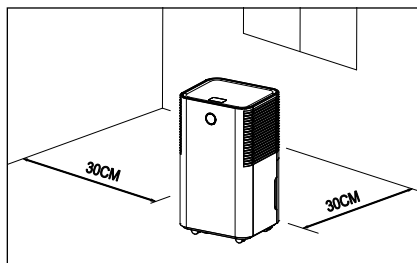
3. Instructions for use

3.1 Installation



ATTENTION!

- ◇ Install the product in rooms larger than 4 m².
 - ◇ Do not install the product where flammable gas may leak.
1. Place the product on a solid, level surface in an area with at least 30 cm of free space around it for proper air circulation.
 2. Never install the product where it may be exposed to:
 - Heat sources such as radiators, heating grills, stoves or other products that produce heat.
 - In a place where oil or water may splash.
 - Direct sunlight.
 - Mechanical vibration or shock.
 - Excessive dust.
 - Lack of ventilation, such as a closet or bookcase.
 - Uneven surface.



3.2 Color display

The color display on the front of the product indicates the humidity measured in the room by means of a particular color.

- Blue: <45% humidity
- Green: 45% – ≤65% humidity
- Red: >65% humidity



ATTENTION!

- ◇ The color display also turns red if there is a malfunction or if the water tank is full.

3.3 Control panel

3.3.1 On/Off

- After plugging in, all indicators and the screen will be lit for 1 second and then turn off. After an audible signal, the indicator lights up  and the product is in standby.
- In standby mode, press the power button to turn on the product. By default, the product starts in the “automatic dehumidifying” mode, the humidity level is 60% and the fan speed is high.



POWER

- In the power-on position, press the on/off button to turn off the product. The fan will then turn off.

3.3.2 Mode selection

Press the mode selection button to switch between “automatic dehumidification”, “continuous dehumidification” and “sleep mode” modes.



MODE

- Automatic dehumidification: When the humidity is equal/higher than the set humidity (+3%), the fan starts working and the compressor starts working after 3 seconds. When the ambient humidity is equal/lower than the set humidity (-3%), the compressor stops working and the fan turns off delayed. Both fan speed and humidity can be adjusted in this mode. The indicator **A** will then light up on the display.
- Continuous dehumidification: The product continues to dehumidify continuously. Both fan speed and humidity cannot be adjusted in the “continuous drying” mode. The indicator **CNT** will then light up on the display.
- Sleep mode: After 10 seconds, all indicators and the display turn off, and the fan speed is automatically switched to low. Touch any button to activate the indicators. Fan speed cannot be adjusted, but humidity can. The indicator ☺ will then light up on the display.

3.3.3 Dehumidity level

In “automatic dehumidification” or “sleep mode” mode, you can use this button to adjust the set humidity. Each time you press this button, the set humidity increases by 5%.



HUMIDITY

Press and hold this button to query the current room temperature. The display shows the current room temperature for 5 seconds and then automatically displays the current humidity.

3.3.4 Timer

Press the timer button to set the timer function from 0-12 hours. The indicator ⌚ will then light up on the display. Each time you press this button, the value is increased by 1 hour. The set timer value is shown on the display.



TIMER

If you want to cancel the timer set the timer time to “00”. The indicator is then no longer lit on the display.

As long as the timer time is active, the indicator lights on the display. When the timer time has expired, the indicator automatically turns off.



NOTE

- ◇ If you set the timer while the product is on, the product will automatically turn off after the timer time.
- ◇ If you set the timer while the product is off, the product will automatically turn on after the timer time.

3.3.5 Fan speed

Only in automatic mode can you press this button to switch the fan speed between high and low, and the corresponding indicator lights up.



SPEED

-  Low fan speed
-  High fan speed



NOTE

- ◇ In continuous drying, sleep and defrost modes, the fan speed cannot be adjusted.

3.3.6 Child lock/Lock

- When the product is powered on, press and hold the child lock/lock button for at least 3 seconds to activate this feature. If this function is activated, the indicator will be on.
- Press and hold the child lock/lock button for at least 3 seconds to deactivate this function. When this function is deactivated, the indicator will not illuminate.



LOCK



NOTE

- ◇ The child lock/lock function is automatically canceled if the product is turned off or the power goes out.

3.4 Water drainage

There are two ways to remove collected water from the product.

1. Manual emptying: Empty the water tank manually.
2. Continuous drain: Use gravity to drain condensed water by connecting a drain hose.

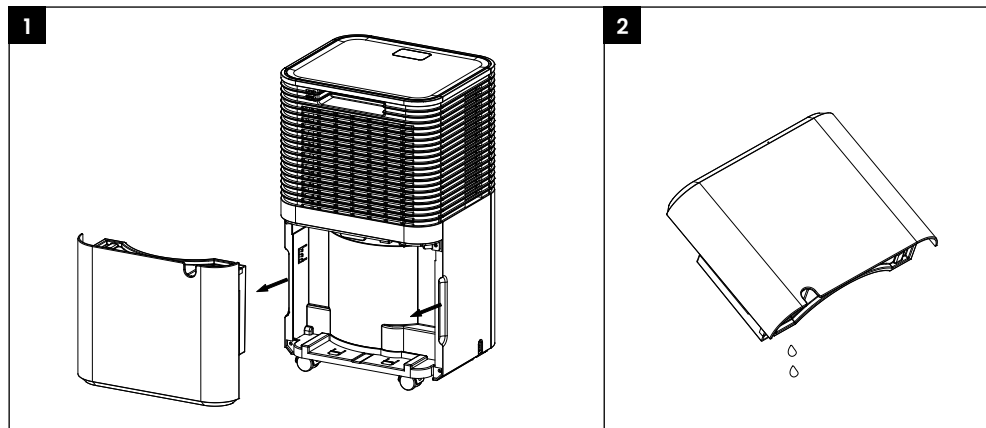
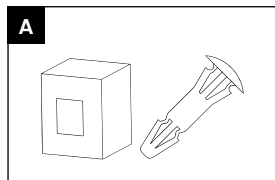
3.4.1 Emptying the water tank manually



ATTENTION!

- ◇ Do not discard the magnets and plastic rivets in the water tank (see image A). Otherwise, the product cannot be started or the product will not stop automatically when the water tank is full. Condensation water will then flow out of the water tank and may damage the floor of the room.
- ◇ Clean the condensation in the water tank and put the water tank back in its original position.
- ◇ If the water tank is dirty, rinse it with clean water. Avoid using (chemical) cleaning agents, wire brushes, diesel, benzene, thinners or other solvents. This may damage the water tank and cause leakage.
- ◇ If the water tank is not returned to its original position, the indicator light will remain on and the product will not be able to start.

The water tank is automatically filled by the operation of the product. When the water tank is full, the product automatically turns off. The product will start working again when you have emptied the water tank and installed it properly.



1. When the water tank is full, a beep will sound and the indicator will turn on.
2. Carefully pull the water tank out of the product, as shown in image 1.
3. Empty the water into a sink with a drain or outside, as shown in image 2.
4. Clean the inside of the water tank and the outside.
5. Place the empty water tank back into the product.
6. Press the power button to resume operation.

i NOTE

- ◇ When the water tank is full, the color display lights red and an audible signal is emitted. If the red indicator does not go out, the water tank may not be properly reinstalled or the float is not properly in place. Check this and make sure it is installed correctly.

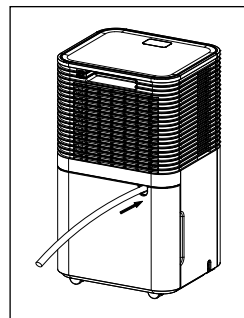
3.4.2 Continuous water drainage

! ATTENTION!

- ◇ Make sure that the drain hose is not blocked. If the drain hose is blocked, condensed water will flow into the water tank and may overflow.
- ◇ Make sure the drain hose is not bent. The height of the drain hose should be lower than the drain.
- ◇ The drain hose should be securely connected to the drain opening.

In general, water is collected in the water tank. If you want continuous water drainage, follow these steps:

1. Insert the drain hose into the drain opening, as shown in the image. Always make sure the hose runs down and is not blocked or kinked.
2. Make sure the hose is in a container or something similar to catch the water.



3.5 How to use

1. Make sure the water tank is empty and properly placed.
2. Plug the power cord into the electrical outlet.
3. Touch the power button to turn the product on.
4. Select the desired mode by pressing the mode button.
5. Touch the on/off button to turn the product off.



NOTE

- ◇ It is normal for the air coming out of the product to feel warm after continuous use on hot days.
- ◇ Make sure that the water tank is placed correctly or the product will not work properly.
- ◇ The product starts up in the mode selected when the product was last used.
- ◇ The product starts dehumidifying when the humidity in the room is 3% higher than the selected humidity.
- ◇ There is a protective time delay of 3 minutes from the compressor. Wait 3 minutes for the product to resume dehumidification.

3.6 Audible Signal

When the water tank is full of water, the product will stop working, emit a sound signal and the color display will light up red. The audible signal will be audible for 20 seconds after you remove the water tank from the product.

3.7 Defrosting

The evaporator in the product can defrost automatically if the product is used at a room temperature below 18°C. The defrosting system can start automatically every 25 minutes or even longer and operate for some time (±5 minutes).

The dehumidification function will stop during defrosting. Do not unplug or turn off the product during defrosting.

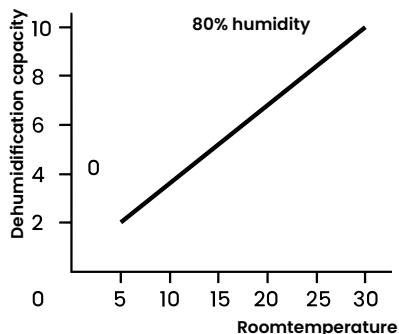
The product is designed to remove unpleasant humidity in everyday life and to be used for additional drying of washed clothes indoors. This product is not suitable for keeping the humidity very low (±50% or less).

3.8 Room temperature rise

This product does not have a cooling function. It produces heat during operation and the room temperature rises by 1 to 4°C. The temperature increases when the product is used in a cabinet or similar. In addition, the temperature in the room increases when doors and windows are closed and heat is produced by other appliances in the room and solar radiation.

3.9 Dehumidification capacity

The image shows the daily dehumidification capacity of the product. This capacity is based on a room temperature of 30°C measured by the product, 80% relative humidity and when the air outlet is fully open. At different temperatures and relative humidity, the product may have a different capacity.



At the same room temperature, the dehumidification capacity is higher at higher relative humidity and lower at lower relative humidity. At the same relative humidity, the dehumidification capacity is higher at higher temperatures and lower at lower temperatures.

If the product is placed in a cabinet, the dehumidification capacity may decrease significantly shortly after use, that is, the humidity in the cabinet has decreased significantly.



NOTE

- ◇ Please note that it may take ±3 minutes before the dehumidification program will start.
- ◇ The efficiency of the product is affected by the air. Preferably keep windows and doors closed in the room where the product is placed.
- ◇ For safety reasons, the product will automatically shut down when the temperature reaches ±36°C in the room where the product is placed.
- ◇ Due to refrigerant circulation, the product may make noise when starting up. When the circulation is stable, the noise will decrease.

4. Troubleshooting

If the following problems occur while using the product, refer to the table below to find a solution. If the problems cannot be solved using these options, please contact our customer service.

Problem	Cause	Solution
The product is not working.	The plug is not in the socket.	Make sure the plug is plugged in correctly.
	The water tank is full.	Make sure the water tank is empty.
	The water tank is not correctly positioned.	Make sure the water tank is correctly positioned in the product.
	The air vents are blocked.	Make sure there is sufficient space around the product. Make sure the air vents are not blocked.
	The product is defrosting.	This is normal. See "Instructions for use > Defrosting".

The product does not dehumidify properly.	The air grille is dirty.	Clean and maintain the air grille as described under "Maintenance and cleaning".
	The air grille is blocked.	Provide adequate space around the product. Make sure the air grille is not blocked.
	The product is not in dehumidification mode.	Touch the position knob repeatedly so that the dehumidify mode is selected.
	The temperature in the room is too low.	This is normal. The product stops when the temperature is below 5°C.
	The humidity in the room is too low.	This is normal. The product stops when the humidity is below 60% and is in automatic mode.
	The room is too large.	Make sure that all windows and doors are closed and that the room does not exceed the capacity of the product.
	The product is being used in conjunction with a kerosene heater.	Make sure this does not happen at the same time.
The product makes noise during operation.	The product is not installed correctly.	Make sure the product is always installed on a flat, stable and level surface.
	Circulation of refrigerant may cause noise until it is stable.	The sound comes from flowing refrigerant. This is normal.
	Parts are loose.	Check for loose, vibrating parts. Secure the parts properly.
The product suddenly stops dehumidifying.	The temperature in the room is higher than 35°C.	This is normal. The product will restart once the temperature has dropped.

Clothing is not drying properly.	Clothing is not hanging in the product's air flow.	Make sure the product's Air flow is directed toward the clothes you want to dry.
	The temperature in the room is too low.	Drying clothes in a cold room is more difficult. Make sure the temperature rises or be patient.
There is a foul smell coming from the product during use.	The room is not clean.	The product extracts air from the room, walls and stuff around the product. The smell is caused by this.
There is water/moisture in the water tank before I have used it.	The product has been tested.	Because the product is pre-tested in production, there may be water/moisture in the water container before you have used it.
The product gives a sound signal.	The water tank is full or has been removed.	See "Instructions for use > Sound signal.
The product stops working occasionally.	The product is defrosting.	This is normal. See 'Instructions for use > Defrosting'.
There is water leakage.	The product has been moved while the water tank is full.	Always empty the water tank before moving the product.
	The drain hose is kinked or bent.	Check if the drain hose is kinked or bent. Make sure the drain hose is straight to prevent leakage.
Fault code E2 is displayed.	The humidity sensor is dirty or defective.	Clean or replace the humidity sensor.
Fault code CL is displayed.	The room temperature is lower than 5°C.	This is normal. The product turns off automatically.
Fault code CH is displayed.	The room temperature is higher than 35°C.	This is normal. The product turns off automatically.
Fault code LO is displayed.	The humidity is lower than 20%.	This is normal. The product turns off automatically.
Fault code HI is displayed.	The humidity is higher than 95%.	This is normal. The product turns off automatically.

5. Maintenance and cleaning

5.1 Cleaning the housing

**ATTENTION!**

- ◇ To avoid the risk of electric shock, never connect or disconnect the plug with wet hands.
- ◇ Turn the product off and unplug the power cord before you begin any cleaning or maintenance.

Clean the product casing with a soft, clean cloth. If it is very dirty, you can clean it with a slightly damp cloth. Do not use abrasive or harsh cleaning agents. Chemical cloths may change the color of the product. Never use a wet cloth to clean the product.

Remove the water tank and clean the inside with clean water. If you clean it with an abrasive sponge or brush, it may cause scratches. Never remove the float inside the water tank. Clean the outside with a cloth. After cleaning, replace the water tank properly.

5.2 Cleaning the water tank

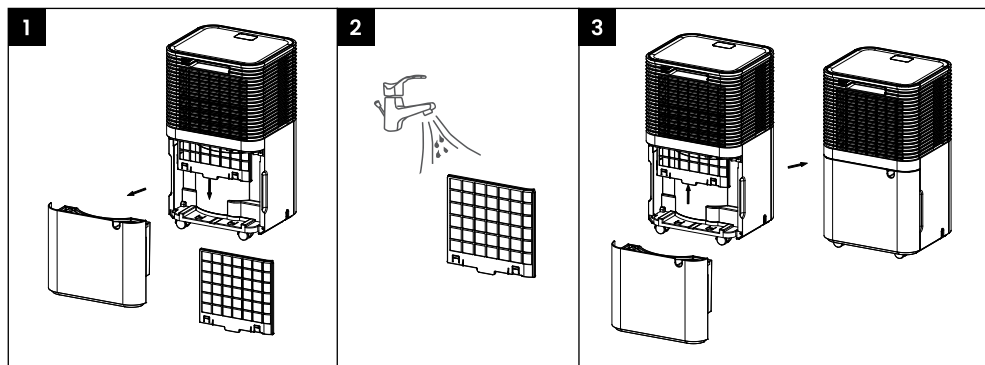
**ATTENTION!**

- ◇ The water tank may be scratched if you clean it hard with a brush.
- ◇ Do not remove the float handle from the tank.

1. Carefully pull out the water tank.
2. Wash the inside of the water tank with water.
3. Wipe off the water on the outside of the water tank with a cloth.
4. Replace the water tank.

5.3 Maintenance

If the air grille is dirty or clogged it may affect the operation of the product. We recommend maintaining the air grille every 2 weeks.



1. Carefully pull out the water tank. Remove the air grille on the back of the product by pulling it down, as shown in image 1.
2. Clean the air grille, as shown in image 2. If the air grille is very dirty, you can wash it with water and a mild detergent. Do not use abrasive or harsh detergents. Rinse the air grille well and let it dry thoroughly before replacing it.
3. Place the air grille and water tank back into the product as shown in image 3.

6. Storage

Store the product in a dry, clean place. Do not store the product in extremely high or low temperatures.

If the product is not going to be used for a long time:

1. Unplug and secure the plug at the back of the product.
2. Empty the water tank and make sure it is clean and dry.
3. Clean the air vent.
4. Make sure the product is stored upright and avoid direct sunlight.

7. Disposal and recycle

Think about the environment and contribute to a cleaner living environment! You can contact your local council for all information on disposal options for discarded products.

7.1 Disposal



At the end of its life, do not dispose of the product with normal household waste, but hand it in at a government designated collection point for recycling.



Dispose of the packaging and accessories in accordance with the environmental regulations in force in your local council. Pay attention to the symbols on the different packaging materials and – if necessary – dispose of them separately. The packaging materials are marked with letters and numbers: 1-7: plastic, 20-22: paper and cardboard, 80-98 composite materials.

7.2 Electric appliance



The symbol shown here with the crossed-out garbage can indicates that this product is subject to European Directive (EU) 2012/19/EU. This directive states that at the end of its service life, you must not dispose of this product with normal household waste, but hand it in at a government designated collection point for recycling.

7.3 Refrigerant

This product contains the refrigerant R290 propane. The system is hermetically sealed. The refrigerant must be disposed of without damage according to the regulations of your local council. If in doubt, contact your local council.

8. Symbols

The following warnings and symbols are used in this manual, on the packaging and on the product (where applicable).

Symbol	Description
	Follow the instructions in the user manual and keep it for future reference.
	A warning with this symbol indicates a potentially hazardous situation that could result in serious damage and/or fatal injury.
	A note contains additional information relevant to the use of the product.
	A warning with this symbol indicates a potentially hazardous situation that may result in minor damage and/or moderate injury.
	Handle with care.
	Protect from moisture.
	This side up.
	Do not tilt.
	Do not cut.
	Safety class I plug.
	Suitable for indoor use.
	Caution: highly flammable!

9. CE Declaration of Conformity



This product complies with all requirements and regulations according to 2014/35/EU, Directive 2014/30/EU and Directive 2009/125/EC.

The complete EU Declaration of Conformity is available at the supplier.

10. Disclaimer

Changes reserved; specifications are subject to change without stating grounds for doing so.

FR/BE – Manuel d'utilisation

Avant-propos

À propos de ce document

Ce manuel contient toutes les informations nécessaires à une utilisation correcte, efficace et sûre du produit. Assurez-vous d'avoir bien lu et compris les instructions de ce manuel avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez ce manuel pour une utilisation ultérieure.

Instructions originales

Ce manuel a été rédigé à l'origine en néerlandais. Toutes les autres langues sont des traductions du manuel original en néerlandais.

Service et garantie

Si vous avez besoin d'un service ou d'une information concernant votre produit, veuillez contacter notre service clientèle via service@auronic.nl.

Nous offrons une garantie de 2 ans sur nos produits. Pour obtenir un service pendant la période de garantie, le produit doit être retourné avec une preuve d'achat. Les défauts du produit doivent être signalés dans un délai de deux ans à compter de la date d'achat. Cette garantie ne couvre pas : les dommages causés par une mauvaise utilisation ou une réparation incorrecte ; les pièces d'usure ; les défauts dont le client avait connaissance au moment de l'achat ; les dommages ou défauts causés par la négligence du client ; les dommages ou défauts causés par des tiers. Les pièces de rechange pour ce produit sont disponibles pendant 2 ans après la date de l'achat.

Table des matières

1. Introduction	49
1.1 Utilisation prévue	49
1.2 Description du produit	49
1.3 Spécifications du produit	50
1.4 Autres caractéristiques	50
1.5 Contenu de l'emballage	51
1.6 Accessoires inclus	51
2. Sécurité	51
2.1 Général	51
2.2 Personnes	53
2.3 Utilisation	53
2.4 Électricité	54
3. Mode d'emploi	55
3.1 Installation	55
3.2 Affichage des couleurs	55
3.3 Panneau de commande	56
3.4 Drainage de l'eau	57
3.5 Utilisation	59
3.6 Signal sonore	60
3.7 Dégivrage	60
3.8 Augmentation de la température ambiante	60
3.9 Capacité de déshumidification	60
4. Résolution des problèmes	61
5. Entretien et nettoyage	64
5.1 Nettoyage du boîtier	64
5.2 Nettoyage du réservoir d'eau	64
5.3 Entretien	65
6. Stockage	65
7. Élimination et recyclage	66
7.1 Élimination	66
7.2 Appareils électriques	66
7.3 Réfrigérants	66
8. Symboles	67
9. Déclaration de conformité CE	68
10. Clause de non-responsabilité	68

1. Introduction

Merci d'avoir choisi un produit Auronic ! Suivez toujours les instructions pour garantir une utilisation en toute sécurité.

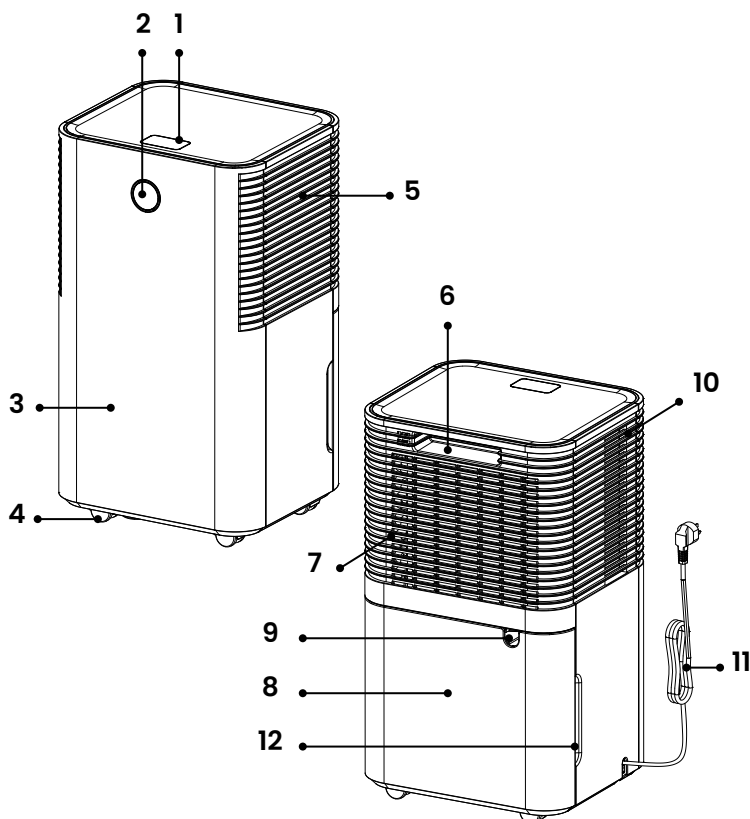
1.1 Utilisation prévue

Un déshumidificateur est conçu pour éliminer l'humidité de l'air. Cela permet d'éviter des problèmes tels que le développement de moisissures ou d'acariens qui se développent dans des conditions humides. Le produit aspire l'air humide et souffle de l'air sec, réduisant ainsi l'humidité dans la pièce.

Le fournisseur est dégagé de toute responsabilité en cas de blessures ou de dommages causés par l'utilisation du produit au-delà de l'usage prévu. Toute modification du produit peut affecter votre sécurité et la garantie.

1.2 Description du produit

1. Panneau de contrôle
2. Écran couleur
3. Boîtier avant
4. Roue
5. Grille d'aération
6. Poignée
7. Grille d'aération
8. Réservoir d'eau
9. Orifice de vidange
10. Grille d'aération
11. Câble d'alimentation
12. Poignée du réservoir d'eau



1.3 Spécifications du produit

Dimensions	25 x 22 x 44,5 cm
Poids	10 kg
Longueur du cordon	1,5 m
Classe de sécurité	1
Type de prise/adaptateur	UE
Tension	220-240V AC
Ampérage	1.0A (27°C 60%) 1.2A (30°C 80%)
Fréquence	50Hz
Puissance	167W (27°C 60%) 195W (30°C 80%)
Consommation de courant	Max. 0.195kWh
Niveau de bruit max.	≤38dB(A)
Capacité de déshumidification	6 l/jour (27°C 60%) 10 l/jour (30°C 80%)
Réfrigérant	R290/45g
Capacité du réservoir d'eau	2 l
Pression de service maximale du côté de l'aspiration/du refoulement	0.7MPa/3.2MPa
Pression maximale admissible côté haut/bas	3.2MPa
Pression maximale admissible de l'échangeur de chaleur	3.2MPa
Pièce maximale à déshumidifier	<15 m²
Protection contre la surchauffe	Oui
Arrêt automatique	Oui, lorsque la durée de la minuterie est écoulée ou que le réservoir d'eau est plein.

1.4 Autres caractéristiques

- Équipé d'un capteur d'humidité. L'écran frontal change de couleur en fonction de l'humidité ambiante.
- Avec mode de séchage à la cire pour éliminer l'humidité du linge mouillé.
- Mobile grâce à ses roulettes.
- Panneau de commande à écran tactile avec voyants lumineux.
- Lorsque le réservoir d'eau est plein, un signal sonore retentit et le produit s'éteint automatiquement.

1.5 Contenu de l'emballage

Vérifiez que le contenu du colis correspond au bordereau d'expédition lorsque vous recevez l'envoi. Informez votre fournisseur si des pièces sont manquantes. Si le produit semble endommagé, déposez immédiatement une plainte auprès du transporteur et donnez au fournisseur une description détaillée des dommages. Conservez les pièces endommagées et l'emballage pour étayer votre plainte.

Auronic Déshumidificateur – 10 l – Modèle AU3270 – EAN 8721055561750

1.6 Accessoires inclus

- 1x Manuel d'utilisation
- 1x Tuyau de vidange

2. Sécurité



ATTENTION !

Veillez à ce que le matériel d'emballage ne tombe pas entre les mains des enfants. Ils pourraient s'étouffer avec !

Avant toute utilisation, lisez attentivement le manuel et les informations de sécurité. Le fournisseur n'est pas responsable du non-respect des consignes de sécurité relatives à l'utilisation et à la manipulation du produit, ni des dommages matériels ou corporels.

Respectez toujours les précautions suivantes lors de l'utilisation du «Déshumidificateur», ci-après dénommé «le produit».

2.1 Général

- Si vous utilisez le produit pour la première fois, il est important de lire attentivement le manuel et les instructions.
- Si le produit fonctionne mal, s'il est tombé ou s'il a été endommagé, ne l'utilisez pas et consultez notre service clientèle.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que les pièces et les accessoires ne sont pas endommagés ou usés (fissures/cassures), ce qui pourrait nuire aux performances, et, le cas échéant, remplacez-les par des pièces et des accessoires d'origine ou recommandés par le fabricant.
- N'utilisez pas d'accessoires non proposés par le fournisseur. Ceux-ci peuvent présenter un danger pour l'utilisateur et endommager le produit.
- N'utilisez le produit qu'aux fins indiquées dans le présent manuel.
- Ne démontez pas, ne réparez pas et ne restaurez pas le produit. Cela pourrait endommager le produit. Pour votre propre sécurité, ces pièces ne doivent être remplacées que par du personnel de service autorisé. Envoyez toujours le produit à un

centre de service pour les réparations afin d'éviter tout dommage et toute blessure corporelle.

- Soyez conscient des risques et des conséquences liés à une mauvaise utilisation du produit. Une mauvaise utilisation du produit peut entraîner des blessures corporelles et endommager le produit.
- Avant la première utilisation, retirez tous les matériaux d'emballage et tous les autocollants.
- Le produit ne convient qu'à une utilisation en intérieur. N'utilisez pas le produit à l'extérieur. Le produit pourrait être endommagé.
- Le produit est destiné à un usage domestique et commercial, notamment dans les cuisines du personnel, les magasins, les bureaux et autres environnements de travail, les hôtels, les motels et autres environnements résidentiels, les chambres d'hôtes et les fermes.
- Ne stockez pas de substances explosives telles que des aérosols contenant un agent propulseur inflammable à proximité ou à l'intérieur du produit.
- Tenir le produit à l'écart des flammes nues, des cigarettes allumées et des autres sources de chaleur et/ou surfaces chaudes.
- Maintenez toujours le produit en position verticale pendant le transport. Transportez toujours le produit sans l'incliner ni le coucher sur le côté.
- Évitez les flammes nues et les sources d'inflammation. Cela pourrait entraîner des blessures et endommager le produit.
- Laissez de l'espace libre autour du produit. Gardez les événements du produit exempts de poussière et de peluches pour éviter les incendies, ne les exposez jamais à des liquides ou à des matériaux inflammables tels que des journaux, des serviettes, des torchons, etc.
- Le réfrigérant propane (R290) se trouve dans le circuit de réfrigération du produit. Il s'agit d'un gaz naturel très respectueux de l'environnement, mais inflammable.
- La boucle de réfrigération est scellée. L'entretien ne doit être effectué que par un technicien qualifié !
- Ne pas rejeter le réfrigérant dans l'air extérieur.
- Le R-290 (propane) est inflammable et plus lourd que l'air. Il s'accumule d'abord dans les zones basses, mais peut être brassé par des ventilateurs.
- Si du gaz propane est présent ou même suspecté, ne laissez pas du personnel non formé essayer d'en trouver la cause.
- Le gaz propane utilisé dans le produit n'a pas d'odeur. L'absence d'odeur ne signifie pas qu'il n'y a pas eu de fuite de gaz. Si une fuite est détectée, évacuez immédiatement toutes les personnes de la pièce, ventilez la pièce et contactez les pompiers locaux pour les informer qu'une fuite de propane s'est produite. Ne laissez personne revenir dans la pièce jusqu'à ce que le technicien qualifié soit arrivé et ait indiqué qu'il est possible de revenir dans la pièce en toute sécurité.
- Toutes les pièces sont conçues pour le propane, ne sont pas stimulantes et ne produisent pas d'étincelles. Les pièces ne doivent être remplacées par des pièces de rechange identiques que par un technicien qualifié.
- Ne touchez pas l'entrée d'air du produit ou les ailettes en aluminium.
- Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez toujours que la grille d'aération n'est pas encrassée

ou poussiéreuse. Une grille d'aération sale empêche l'air de circuler. Si la surface de la grille d'aération est sale, éteignez le produit et nettoyez-la avec un chiffon doux et du savon. Ne la nettoyez pas avec de l'essence, de l'alcool ou des produits de nettoyage organiques.

- Le produit doit être stocké dans un endroit dépourvu de sources fonctionnant en permanence (par exemple : un feu ouvert, un appareil à gaz en fonctionnement ou un élément chauffant électrique en fonctionnement).
- Le produit doit être stocké de manière à éviter tout dommage mécanique.
- Ne jamais casser, percer ou brûler le produit ! Même si le produit est défectueux.
- Le produit ne doit pas être installé dans une pièce non ventilée si celle-ci est inférieure à 4 m².
- Si le produit est incliné à plus de 45°, laissez-le en position verticale pendant au moins 24 heures avant de le mettre en marche.
- N'exposez pas le produit à la lumière directe du soleil, à des températures extrêmes, à l'humidité ou à un environnement humide pendant une période prolongée.

2.2 Personnes

- Ce produit peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus, à condition qu'ils soient correctement surveillés et informés de l'utilisation sûre du produit et qu'ils en comprennent les dangers éventuels. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et sont surveillés.
- Gardez le produit et le cordon d'alimentation hors de portée des enfants.
- Ne laissez pas les animaux domestiques ou les jeunes enfants mâcher le cordon d'alimentation afin d'éviter tout risque d'électrocution.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit. Utilisez et rangez le produit hors de portée des enfants.
- Placez le produit hors de portée des animaux (domestiques).
- Le produit contient du réfrigérant R290. Le fluide frigorigène qui s'échappe peut provoquer des blessures, des brûlures et une asphyxie. Aérez immédiatement la pièce dans laquelle se trouve le produit en cas de fuite éventuelle de réfrigérant.
- Pour éviter les blessures et les dommages au produit, ne laissez personne grimper, s'asseoir, se tenir debout ou monter sur le produit.

2.3 Utilisation

- N'utilisez pas le produit à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'une piscine ou d'un bassin (de lavage) rempli d'eau. Ne touchez pas le produit et le cordon d'alimentation avec des mains mouillées. Veillez à ce que le produit n'entre pas en contact avec de l'eau. N'immergez pas le produit dans l'eau. Si de l'eau pénètre dans ou sur le produit, éteignez-le immédiatement et contactez notre service clientèle.
- Placez toujours le produit sur une surface horizontale, plane, stable et ininflammable.
- N'insérez jamais vos doigts, d'autres parties de votre corps, des crayons ou d'autres objets dans le produit lorsque la fiche est branchée. Cela pourrait entraîner des blessures et endommager le produit.
- Veillez à ce que le produit reste horizontal lorsqu'il tourne.

- Ne posez jamais le produit sur le côté lorsqu'il est utilisé.
- Placez toujours le produit sur une surface horizontale, plane, stable, résistante à la chaleur et ininflammable.
- N'utilisez pas le produit s'il est cassé ou fissuré. Si la surface du produit est cassée ou fissurée, débranchez le produit et contactez un technicien qualifié.
- Ne couvrez pas le produit lorsqu'il est allumé. Ne placez jamais de coussins ou de couvertures sur ou contre le produit. Cela pourrait entraîner un risque d'incendie, un choc électrique, des blessures ou des dommages au produit.
- Certaines parties du produit deviennent chaudes. Ne nettoyez pas le produit tant qu'il est chaud. Attendez que le produit ait refroidi avant de le nettoyer.
- Videz le réservoir d'eau avant de déplacer l'appareil.

2.4 Électricité

- En cas de coupure de courant pendant l'utilisation, éteignez immédiatement le produit et débranchez-le.
- Si la surface du produit est fissurée, éteignez le produit pour éviter tout choc électrique.
- Vérifiez régulièrement que le cordon d'alimentation et la fiche ne présentent pas de signes d'endommagement ou d'usure et, le cas échéant, n'utilisez pas le produit et faites remplacer ou réparer le cordon d'alimentation et/ou la fiche par un personnel de service agréé.
- N'immergez pas le produit, le cordon d'alimentation ou la fiche dans l'eau. Si de l'eau pénètre à l'intérieur ou sur le produit, éteignez-le immédiatement et contactez notre service clientèle.
- Utilisez et stockez le produit de manière à ce que les câbles ne soient pas endommagés.
- Pour éviter tout choc électrique, n'utilisez pas le produit si vous pensez que le câble d'alimentation ou la fiche est endommagé(e). Un câble d'alimentation ou une fiche endommagée(e) doit être réparé(e) ou remplacé(e) par un professionnel (un distributeur agréé).
- Ne débranchez pas le produit en tirant sur le câble d'alimentation. Cela pourrait provoquer un incendie ou une électrocution.
- Si de la fumée noire sort du produit, débranchez-le immédiatement. Attendez que la fumée ait disparu avant de retirer le contenu du produit et de contacter notre service clientèle.
- Ne laissez pas le(s) câble(s) pendre sur le bord d'une table ou d'un comptoir.
- Ne pas placer le(s) câble(s) sur des surfaces chaudes ou à proximité d'huile.
- Ne placez pas le(s) câble(s) sous des tapis ou des couvertures. Veillez à ce que le câble ne se trouve jamais dans une allée.
- Ne déplacez pas le produit en tirant sur le cordon ou en le tordant.
- Avant de brancher le produit, assurez-vous que la tension secteur indiquée sur la plaque signalétique correspond à celle de votre réseau électrique.
- Veillez à ne pas trébucher sur le(s) câble(s) et à ce que le(s) câble(s) ne soit(nt) pas plié(s), tordu(s) ou coincé(s).
- N'utilisez pas de rallonge. Assurez-vous que le produit est connecté à une prise de terre sur laquelle aucun autre appareil n'est branché.

- Le produit ne doit être branché que sur une prise de 220-240 V avec mise à la terre.
- Ne laissez pas le produit sans surveillance lorsqu'il est utilisé. Si vous n'utilisez pas le produit pendant une longue période, éteignez-le et débranchez-le de la prise murale.
- Débranchez et éteignez le produit lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer.
- Ne débranchez pas le produit lorsqu'il est en fonctionnement.

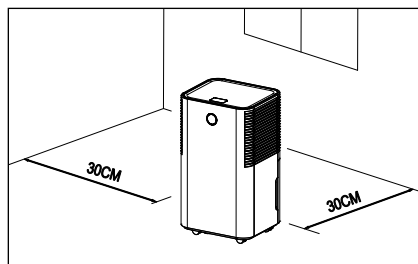
3. Mode d'emploi

3.1 Installation



ATTENTION !

- ◇ Installez le produit dans des pièces de plus de 4 m².
 - ◇ N'installez pas le produit dans un endroit où des gaz inflammables peuvent s'échapper.
1. Placez le produit sur une surface solide et plane dans une pièce avec au moins 30 cm d'espace libre autour pour une bonne circulation de l'air.
 2. N'installez jamais le produit dans un endroit où il pourrait être exposé à :
 - Des sources de chaleur telles que des radiateurs, des grilles de chauffage, des poêles ou d'autres produits produisant de la chaleur.
 - Dans un endroit où de l'huile ou de l'eau pourrait être projetée.
 - A la lumière directe du soleil.
 - Des vibrations mécaniques ou des chocs.
 - Poussière excessive.
 - Manque d'aération, par exemple dans une armoire ou une bibliothèque.
 - Surface inégale.



3.2 Affichage des couleurs

L'écran couleur situé sur la face avant du produit indique l'humidité mesurée dans la pièce au moyen d'une couleur spécifique.

- Bleu : <45% d'humidité
- Vert : 45% – ≤65% d'humidité
- Rouge : >65% d'humidité



ATTENTION !

- ◇ L'écran couleur devient également rouge en cas de dysfonctionnement ou lorsque le réservoir d'eau est plein.

3.3 Panneau de commande

3.3.1 Marche/Arrêt

- Après le branchement, tous les voyants et l'écran s'allumeront pendant 1 seconde, puis s'éteindront. Après un signal sonore, le voyant s'allume  et le produit est en veille.
- En mode veille, appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer le produit. Par défaut, le produit démarre en mode « déshumidification automatique », le taux d'humidité est de 60% et la vitesse du ventilateur est élevée.
- En position de mise sous tension, appuyez sur le bouton marche/arrêt pour éteindre le produit. Le ventilateur s'éteindra alors.



POWER

3.3.2 Sélection de la position

Appuyez sur le bouton de sélection de mode pour basculer entre les modes « déshumidification automatique », « déshumidification continue » et « mode veille ».



MODE

- Déshumidification automatique : Si l'humidité est égale/supérieure à l'humidité réglée (+3%), le ventilateur commencera à fonctionner et le compresseur commencera à fonctionner après 3 secondes. Lorsque l'humidité ambiante est égale/inférieure à l'humidité réglée (-3%), le compresseur cesse de fonctionner et le ventilateur s'éteint avec un retard. La vitesse du ventilateur et l'humidité peuvent être ajustées dans ce mode. L'indicateur **A** s'allumera alors sur l'écran.
- Déshumidification continue : Le produit continue de déshumidifier en continu. La vitesse du ventilateur et l'humidité ne peuvent pas être réglées en mode « séchage continu ». L'indicateur **CNT** s'allumera alors sur l'écran.
- Mode veille : Après 10 secondes, tous les indicateurs et l'écran s'éteignent et la vitesse du ventilateur passe automatiquement à faible. Appuyez sur n'importe quel bouton pour activer les indicateurs. La vitesse du ventilateur ne peut pas être ajustée, mais l'humidité le peut. L'indicateur  s'allumera alors sur l'écran.

3.3.3 Déshumidification

En mode « déshumidification automatique » ou « mode veille », vous pouvez utiliser cette touche pour régler l'humidité. Chaque fois que vous appuyez sur cette touche, l'humidité réglée augmente de 5 %.



HUMIDITY

Appuyez sur cette touche et maintenez-la enfoncée pour demander la température ambiante actuelle. L'écran affiche la température ambiante actuelle pendant 5 secondes, puis automatiquement l'humidité actuelle.

3.3.4 Minuterie

Appuyez sur le bouton de la minuterie pour régler la fonction de minuterie de 0 à 12 heures. L'indicateur  s'allumera alors sur l'écran. Chaque fois que vous appuyez sur ce bouton, la valeur est augmentée de 1 heure. La valeur de la minuterie réglée s'affiche à l'écran.



TIMER

Si vous souhaitez annuler la minuterie, réglez la durée de la minuterie sur « 00 ». Le voyant ne s'allumera alors plus sur l'écran.

Tant que l'heure de la minuterie est active, l'indicateur est allumé sur l'écran. Lorsque le temps de la minuterie est écoulé, l'indicateur s'éteint automatiquement.



REMARQUE

- ◊ Si vous réglez la minuterie alors que le produit est allumé, le produit s'éteindra automatiquement après la minuterie.
- ◊ Si vous réglez la minuterie alors que le produit est éteint, le produit s'allumera automatiquement après l'heure de la minuterie.

3.3.5 Vitesse du ventilateur

Ce n'est qu'en mode automatique que vous pouvez appuyer sur ce bouton pour basculer la vitesse du ventilateur entre haute et basse, après quoi le voyant correspondant s'allume.



SPEED

- Faible vitesse du ventilateur
- Vitesse élevée du ventilateur



REMARQUE

- ◊ En mode de séchage, de veille et de dégivrage continu, la vitesse du ventilateur ne peut pas être ajustée.

3.3.6 Verrouillage à l'épreuve des enfants

- Lorsque le produit est allumé, appuyez sur le bouton de verrouillage enfant et maintenez-le enfoncé pendant au moins 3 secondes pour activer cette fonction. Si cette fonction est activée, l'indicateur sera allumé.
- Appuyez sur le bouton de verrouillage enfant et maintenez-le enfoncé pendant au moins 3 secondes pour désactiver cette fonction. Si cette fonction est désactivée, le voyant ne s'allume pas.



LOCK



REMARQUE

- ◊ La fonction de verrouillage enfant sera automatiquement annulée si le produit est éteint ou si l'alimentation est coupée.

3.4 Drainage de l'eau

Il existe deux façons d'éliminer l'eau collectée du produit.

1. Vidange manuelle : videz le réservoir d'eau manuellement.
2. Drainage continu : Utilisez la gravité pour évacuer l'eau de condensation en connectant un tuyau de vidange.

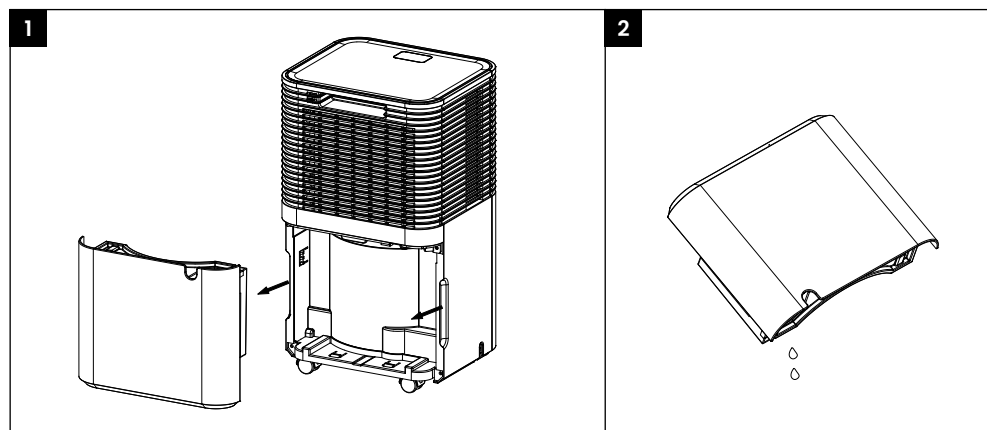
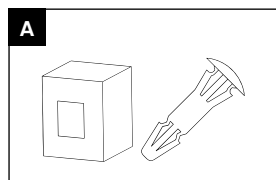
3.4.1 Vidange manuelle du réservoir d'eau



ATTENTION !

- ◊ Ne jetez pas les aimants et les rivets en plastique du réservoir d'eau (voir figure A). Sinon, le produit ne pourra pas être mis en marche ou le produit ne s'arrêtera pas automatiquement lorsque le réservoir d'eau sera plein. L'eau de condensation s'écoulera alors du réservoir d'eau et risque d'endommager le sol de la pièce.
- ◊ Nettoyez l'eau de condensation dans le réservoir d'eau et remettez le réservoir d'eau dans sa position d'origine.
- ◊ Si le réservoir d'eau est sale, rincez-le à l'eau claire. Évitez d'utiliser des produits de nettoyage (chimiques), des brosses métalliques, du diesel, du benzène, des diluants ou d'autres solvants. Cela pourrait endommager le réservoir d'eau et provoquer des fuites.
- ◊ Si le réservoir d'eau n'est pas remis dans sa position initiale, le voyant restera allumé et le produit ne pourra pas démarrer.

Le réservoir d'eau est automatiquement rempli par le fonctionnement du produit. Lorsque le réservoir d'eau est plein, le produit s'éteint automatiquement. Le produit recommencera à fonctionner lorsque vous aurez vidé le réservoir d'eau et que vous l'aurez installé correctement.



1. Lorsque le réservoir d'eau est plein, un signal sonore est émis et le voyant s'allume.
2. Retirez délicatement le réservoir d'eau du produit, comme le montre la figure 1.
3. Videz l'eau dans un évier muni d'une évacuation ou à l'extérieur, comme le montre la figure 2.
4. Nettoyez l'intérieur du réservoir d'eau et l'extérieur.
5. Remettez le réservoir d'eau vide dans le produit.
6. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour reprendre le travail.

**REMARQUE**

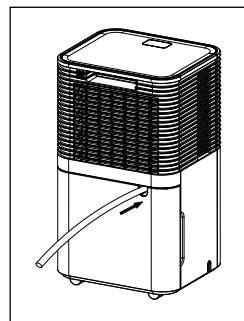
- ◊ Lorsque le réservoir d'eau est plein, l'indicateur de couleur s'allume en rouge et un signal sonore est émis. Si l'indicateur rouge ne s'éteint pas, il se peut que le réservoir d'eau n'ait pas été correctement remis en place ou que le flotteur ne soit pas correctement installé. Vérifiez-le et assurez-vous qu'il est installé correctement.

3.4.2 Évacuation continue de l'eau**ATTENTION !**

- ◊ Veillez à ce que le tuyau de vidange ne soit pas obstrué. Si le tuyau de vidange est bloqué, l'eau condensée s'écoule dans le réservoir d'eau et peut déborder.
- ◊ Assurez-vous que le tuyau de vidange n'est pas plié. La hauteur du tuyau de vidange doit être inférieure à celle de l'évacuation.
- ◊ Le tuyau de vidange doit être solidement raccordé à l'orifice de vidange.

En général, l'eau est recueillie dans le réservoir d'eau. Si vous souhaitez que l'eau s'écoule en continu, suivez les étapes suivantes :

1. Insérez le tuyau de vidange dans l'orifice de vidange, comme indiqué sur l'illustration. Assurez-vous toujours que le tuyau coule vers le bas et qu'il n'est pas bloqué ou plié.
2. Veillez à ce que le tuyau soit placé dans un récipient ou quelque chose de similaire pour recueillir l'eau.

**3.5 Utilisation**

1. Assurez-vous que le réservoir d'eau est vide et correctement positionné.
2. Branchez la fiche d'alimentation dans la prise murale.
3. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour mettre le produit en marche.
4. Sélectionnez le mode souhaité en appuyant sur la touche de sélection du mode.
5. Effleurez la touche marche/arrêt pour éteindre le produit.

**REMARQUE**

- ◊ Il est normal que l'air sortant du produit soit chaud après une utilisation continue par temps chaud.
- ◊ Assurez-vous que le réservoir d'eau est correctement placé, sinon le produit ne fonctionnera pas correctement.
- ◊ Le produit démarre dans le mode sélectionné lors de la dernière utilisation.
- ◊ Le produit commence à déshumidifier lorsque l'humidité de la pièce est supérieure de 3 % à l'humidité sélectionnée.
- ◊ Le compresseur a un délai de protection de 3 minutes. Attendez 3 minutes pour que le produit reprenne la déshumidification.

3.6 Signal sonore

Lorsque le réservoir d'eau est plein, le produit s'arrête de fonctionner, émet un signal sonore et l'écran couleur s'allume en rouge. Le signal sonore est émis pendant 20 secondes une fois que vous avez retiré le réservoir d'eau du produit.

3.7 Dégivrage

L'évaporateur du produit peut se dégivrer automatiquement si le produit est utilisé à une température ambiante inférieure à 18°C. Le système de dégivrage peut démarrer automatiquement toutes les 25 minutes ou même plus longtemps et fonctionner pendant un certain temps (± 5 minutes).

La fonction de dégivrage s'arrête pendant le dégivrage. Ne débranchez pas le produit et ne l'éteignez pas pendant le dégivrage.

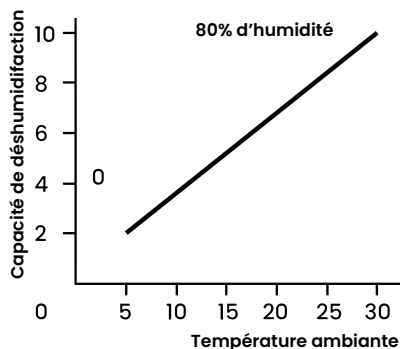
Le produit est conçu pour éliminer l'humidité désagréable dans la vie quotidienne et pour être utilisé pour un séchage supplémentaire du linge lavé à l'intérieur. Ce produit ne convient pas pour maintenir un taux d'humidité très bas ($\pm 50\%$ ou moins).

3.8 Augmentation de la température ambiante

Ce produit n'a pas de fonction de refroidissement. Il produit de la chaleur pendant son fonctionnement et la température de la pièce augmente de 1 à 4°C. La température augmente si le produit est utilisé dans une armoire ou similaire. En outre, la température de la pièce augmente lorsque les portes et les fenêtres sont fermées et que la chaleur est produite par d'autres appareils dans la pièce et par le rayonnement solaire.

3.9 Capacité de déshumidification

L'illustration montre la capacité de déshumidification quotidienne du produit. Cette capacité est basée sur une température ambiante de 30°C mesurée par le produit, une humidité relative de 80 % et lorsque la sortie d'air est complètement ouverte. À des températures et des taux d'humidité relative différents, le produit peut avoir une capacité différente.



À température ambiante égale, la capacité de déshumidification est plus élevée lorsque l'humidité relative est élevée et plus faible lorsque l'humidité relative est faible. À humidité relative égale, la capacité de déshumidification est plus élevée à des températures élevées et plus faible à des températures plus basses.

Si le produit est placé dans une armoire, la capacité de déshumidification peut diminuer fortement peu de temps après l'utilisation, c'est-à-dire que l'humidité dans l'armoire a fortement diminué.

**REMARQUE**

- ◇ Veuillez noter que le programme de déshumidification peut prendre ± 3 minutes avant de démarrer.
- ◇ L'efficacité du produit est affectée par l'air ambiant. Il est préférable de garder les fenêtres et les portes fermées dans la pièce où le produit est placé.
- ◇ Pour des raisons de sécurité, le produit s'éteint automatiquement lorsque la température atteint $\pm 36^{\circ}\text{C}$ dans la pièce où il est placé.
- ◇ En raison de la circulation du réfrigérant, le produit peut faire du bruit au démarrage. Lorsque la circulation est stable, le bruit diminue.

4. Résolution des problèmes

Si les problèmes suivants surviennent lors de l'utilisation du produit, reportez-vous au tableau ci-dessous pour trouver une solution. Si les problèmes ne peuvent être résolus à l'aide de ces options, veuillez contacter notre service clientèle.

Problème	Cause	Solution
Le produit ne fonctionne pas.	La fiche n'est pas dans la prise.	Assurez-vous que la prise est correctement branchée.
	Le réservoir d'eau est plein.	Assurez-vous que le réservoir d'eau est vide.
	Le réservoir d'eau n'est pas correctement positionné.	Assurez-vous que le réservoir d'eau est correctement positionné dans le produit.
	Les bouches d'aération sont obstruées.	Veillez à ce qu'il y ait suffisamment d'espace autour du produit. Assurez-vous que les orifices d'aération ne sont pas obstrués.
	Le produit est en cours de dégivrage.	C'est normal. Voir "Mode d'emploi > Dégivrage".

Le produit ne déshumidifie pas correctement.	La grille d'aération est sale.	Nettoyez et entretenez la grille d'aération comme indiqué dans la section "Entretien et nettoyage".
	La grille d'aération est bloquée.	Prévoyez un espace suffisant autour du produit. Assurez-vous que la grille d'aération n'est pas obstruée.
	Le produit n'est pas en mode déshumidification.	Appuyez plusieurs fois sur le bouton de position pour sélectionner le mode de déshumidification.
	La température de la pièce est trop basse.	C'est normal. Le produit s'arrête lorsque la température est inférieure à 5°C.
	L'humidité de la pièce est trop faible.	C'est normal. Le produit s'arrête lorsque l'humidité est inférieure à 60 % et qu'il est en mode automatique.
	La pièce est trop grande.	Assurez-vous que toutes les fenêtres et les portes sont fermées et que la pièce ne dépasse pas la capacité du produit.
	Le produit est utilisé en combinaison avec un chauffage à la paraffine.	Veillez à ce que cela ne se produise pas en même temps.
Le produit fait du bruit pendant son utilisation.	Le produit n'est pas installé correctement.	Assurez-vous que le produit est toujours installé sur une surface plane, stable et horizontale.
	La circulation du réfrigérant peut provoquer des bruits jusqu'à ce qu'elle soit stable.	Le bruit provient de l'écoulement du réfrigérant. C'est normal.
	Des pièces sont desserrées.	Vérifiez qu'il n'y a pas de pièces desserrées ou vibrantes. Fixez les pièces correctement.
Le produit cesse soudainement de déshumidifier.	La température de la pièce est supérieure à 35°C.	C'est normal. Le produit redémarre une fois que la température a baissé.

Le linge n'est pas séché correctement.	Les vêtements ne sont pas suspendus dans le flux d'air du produit.	Assurez-vous que le flux d'air du produit est dirigé vers les vêtements que vous souhaitez sécher.
	La température de la pièce est trop basse.	Le séchage du linge dans une pièce froide est plus difficile. Veillez à ce que la température augmente ou soyez patient.
Une odeur nauséabonde se dégage du produit pendant son utilisation.	La pièce n'est pas propre.	Le produit extrait l'air de la pièce, des murs et des objets situés autour du produit. L'odeur est due à ce phénomène.
Il y a de l'eau/de l'humidité dans le réservoir d'eau avant l'utilisation.	Le produit a été testé.	Le produit étant testé au cours de la production, il peut y avoir de l'eau/de l'humidité dans le réservoir d'eau avant que vous ne l'ayez utilisé.
Le produit émet un signal sonore.	Le réservoir d'eau est plein ou a été retiré.	Voir "Mode d'emploi > Signal sonore".
Le produit s'arrête de fonctionner de temps en temps.	Le produit est en cours de dégivrage.	C'est normal. Voir "Mode d'emploi > Dégivrage".
Il y a une fuite d'eau.	Le produit a été déplacé alors que le réservoir d'eau est plein.	Videz toujours le réservoir d'eau avant de déplacer le produit.
	Le tuyau de vidange est tordu ou plié.	Vérifiez que le tuyau de vidange n'est pas plié ou tordu. Assurez-vous que le tuyau de vidange est droit pour éviter les fuites.
Le code d'erreur E2 s'affiche.	Le capteur d'humidité est sale ou défectueux.	Nettoyez ou remplacez le capteur d'humidité.
Le code d'erreur CL s'affiche.	La température ambiante est inférieure à 5°C.	C'est normal. Le produit s'éteint automatiquement.

Le code d'erreur CH est affiché.	La température ambiante est supérieure à 35°C.	C'est normal. Le produit s'éteint automatiquement.
Le code d'erreur LO est affiché.	L'humidité est inférieure à 20 %.	Ceci est normal. Le produit s'éteint automatiquement.
Le code de défaut HI est affiché.	L'humidité est supérieure à 95 %.	C'est normal. Le produit s'éteint automatiquement.

5. Entretien et nettoyage

5.1 Nettoyage du boîtier

ATTENTION !

- ◇ Pour éviter tout risque d'électrocution, ne jamais brancher ou débrancher la prise avec des mains mouillées.
- ◇ Éteignez le produit et débranchez le cordon d'alimentation avant de commencer tout nettoyage ou entretien.

Nettoyez le boîtier du produit avec un chiffon doux et propre. S'il est très sale, vous pouvez le nettoyer avec un chiffon légèrement humide. N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs ou agressifs. Les chiffons chimiques peuvent modifier la couleur du produit. N'utilisez jamais un chiffon mouillé pour nettoyer le produit.

Retirez le réservoir d'eau et nettoyez l'intérieur à l'eau claire. Si vous le nettoyez avec une éponge ou une brosse abrasive, vous risquez de provoquer des rayures. Ne retirez jamais le flotteur situé à l'intérieur du réservoir d'eau. Nettoyez l'extérieur avec un chiffon. Remettez le réservoir d'eau en place correctement après l'avoir nettoyé.

5.2 Nettoyage du réservoir d'eau

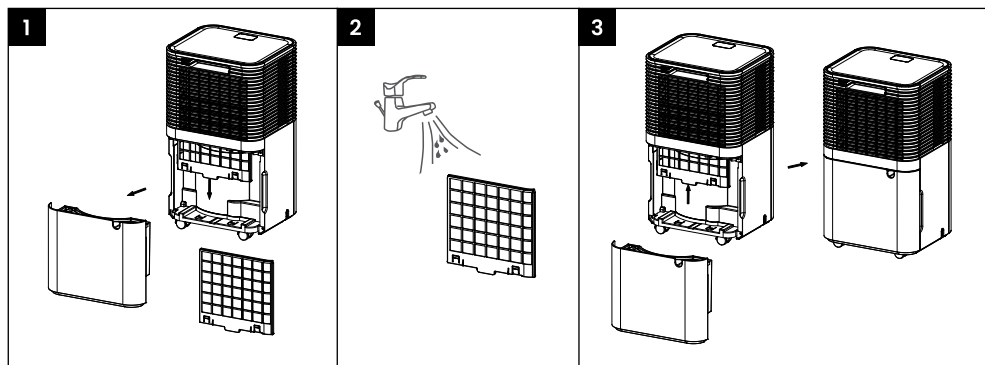
ATTENTION !

- ◇ Le réservoir d'eau peut être rayé si vous le nettoyez avec une brosse.
- ◇ Ne retirez pas la poignée du flotteur du réservoir.

1. Retirez le réservoir d'eau avec précaution.
2. Lavez l'intérieur du réservoir d'eau avec de l'eau.
3. Essuyez l'eau sur l'extérieur du réservoir à l'aide d'un chiffon.
4. Remettez le réservoir d'eau en place.

5.3 Entretien

Si la grille d'aération est sale ou obstruée, cela peut affecter le fonctionnement du produit. Nous recommandons d'entretenir la grille d'aération toutes les 2 semaines.



1. Retirez délicatement le réservoir d'eau. Retirez la grille d'aération située à l'arrière du produit en la tirant vers le bas, comme indiqué sur la figure 1.
2. Nettoyez la grille d'aération, comme indiqué sur la figure 2. Si la grille d'aération est très sale, vous pouvez la laver avec de l'eau et un détergent doux. N'utilisez pas de détergents abrasifs ou agressifs. Rincez soigneusement la grille d'aération et laissez-la bien sécher avant de la remettre en place.
3. Remplacez la grille d'aération et le réservoir d'eau dans le produit, comme indiqué dans la figure 3.

6. Stockage

Conservez le produit dans un endroit sec et propre. Ne pas stocker le produit à des températures extrêmement élevées ou basses.

Si le produit n'est pas utilisé pendant une longue période :

1. Débranchez et fixez la prise à l'arrière du produit.
2. Videz le réservoir d'eau et assurez-vous qu'il est propre et sec.
3. Nettoyez l'orifice d'aération.
4. Veillez à ranger le produit à la verticale et à éviter la lumière directe du soleil.

7. Élimination et recyclage

Pensez à l'environnement et contribuez à un cadre de vie plus propre ! Vous pouvez contacter votre municipalité pour obtenir toutes les informations sur les possibilités d'élimination des produits mis au rebut.

7.1 Élimination



En fin de vie, ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères, mais déposez-le dans un point de collecte désigné par le gouvernement pour qu'il soit recyclé.



L'emballage et les accessoires doivent être éliminés conformément à la réglementation environnementale en vigueur dans votre commune. Faites attention aux symboles apposés sur les différents matériaux d'emballage et, le cas échéant, mettez-les au rebut séparément. Les matériaux d'emballage sont étiquetés avec des lettres et des chiffres : 1-7 : plastique, 20-22 : papier et carton, 80-98 : matériaux composites.

7.2 Appareils électriques



Le symbole ci-contre avec la poubelle barrée indique que ce produit est soumis à la directive européenne (UE) 2012/19/EU. Cette directive stipule qu'à la fin de sa durée de vie, vous ne devez pas vous débarrasser de ce produit avec les déchets ménagers ordinaires, mais le déposer dans un point de collecte désigné par le gouvernement en vue de son recyclage.

7.3 Réfrigérants

Ce produit contient le réfrigérant R290 propane. Le système est hermétiquement fermé. Le réfrigérant doit être éliminé sans dommage conformément aux réglementations locales. En cas de doute, contactez les autorités locales.

8. Symboles

Les avertissements et symboles suivants sont utilisés dans ce manuel, sur l'emballage et sur le produit (le cas échéant).

Symbole	Description
	Suivez les instructions du manuel et conservez-le pour toute référence ultérieure.
	Un avertissement accompagné de ce symbole indique une situation potentiellement dangereuse pouvant entraîner des dommages graves et/ou des blessures mortelles.
	Une note contient des informations supplémentaires importantes pour l'utilisation du produit.
	Un avertissement accompagné de ce symbole indique une situation potentiellement dangereuse qui peut entraîner des dommages mineurs et/ou des blessures modérées.
	Traiter avec soin.
	Protéger de l'humidité.
	Ce côté doit être tourné vers le haut.
	Ne pas incliner.
	Ne pas couper.
	Prise de classe de sécurité I.
	Convient pour une utilisation à l'intérieur.
	Attention : hautement inflammable !

9. Déclaration de conformité CE



Ce produit est conforme à toutes les exigences et réglementations conformément à 2014/35/EU, à la directive 2014/30/EU et à la directive 2009/125/EC.

La déclaration de conformité de l'UE est disponible auprès du fournisseur.

10. Clause de non-responsabilité

Sous réserve de modifications ; les spécifications peuvent être modifiées sans justification.

DE – Benutzerhandbuch

Vorwort

Über dieses Dokument

Dieses Handbuch enthält alle Informationen für den korrekten, effizienten und sicheren Gebrauch des Produkts. Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Handbuch vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder benutzen. Bewahren Sie diese Anleitung zur späteren Verwendung auf.

Originalanleitung

Diese Anleitung wurde ursprünglich in Niederländisch verfasst. Alle anderen Sprachen sind Übersetzungen der niederländischen Originalanleitung.

Service und Garantie

Wenn Sie Service oder Informationen zu Ihrem Produkt benötigen, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstteam unter service@auronic.nl.

Wir gewähren auf unsere Produkte eine 2-jährige Garantie. Der Kunde muss bei Inanspruchnahme der Garantie einen Kaufnachweis vorlegen können. Produktmängel müssen uns innerhalb von 2 Jahren nach dem Kaufdatum gemeldet werden. Bitte beachten Sie, dass die Garantie nicht gilt: für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder Reparatur entstanden sind; für Teile, die dem Verschleiß unterliegen; für Mängel, die dem Kunden zum Zeitpunkt des Kaufs bekannt waren; für Mängel, die durch eigenes Verschulden des Kunden entstanden sind, für Schäden, die durch Dritte verursacht wurden.

Inhaltsverzeichnis

1. Einleitung	71
1.1 Bestimmungsgemäße Verwendung	71
1.2 Produktübersicht	71
1.3 Produktspezifikationen	72
1.4 Andere Eigenschaften	72
1.5 Inhalt der Verpackung	73
1.6 Mitgeliefertes Zubehör	73
2. Sicherheit	73
2.1 Allgemein	73
2.2 Personen	75
2.3 Verwendung	75
2.4 Elektrizität	76
3. Betriebsanleitung	77
3.1 Einbau	77
3.2 Farbige Anzeige	78
3.3 Bedienfeld	78
3.4 Wasserableitung	80
3.5 Verwendung	82
3.6 Akustisches Signal	82
3.7 Auftauen	82
3.8 Raumtemperatur steigt	83
3.9 Entfeuchtungsleistung	83
4. Störungsbeseitigung	84
5. Wartung und Reinigung	87
5.1 Reinigung des Gehäuses	87
5.2 Reinigen des Wassertanks	87
5.3 Wartung	88
6. Lagerung	88
7. Entsorgung und Recycling	89
7.1 Entsorgung	89
7.2 Elektrische Geräte	89
7.3 Kältemittel	89
8. Symbole	90
9. CE-Konformitätserklärung	91
10. Haftungsausschluss	91

1. Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Auronic-Produkt entschieden haben! Befolgen Sie stets die Sicherheitshinweise für einen sicheren Gebrauch.

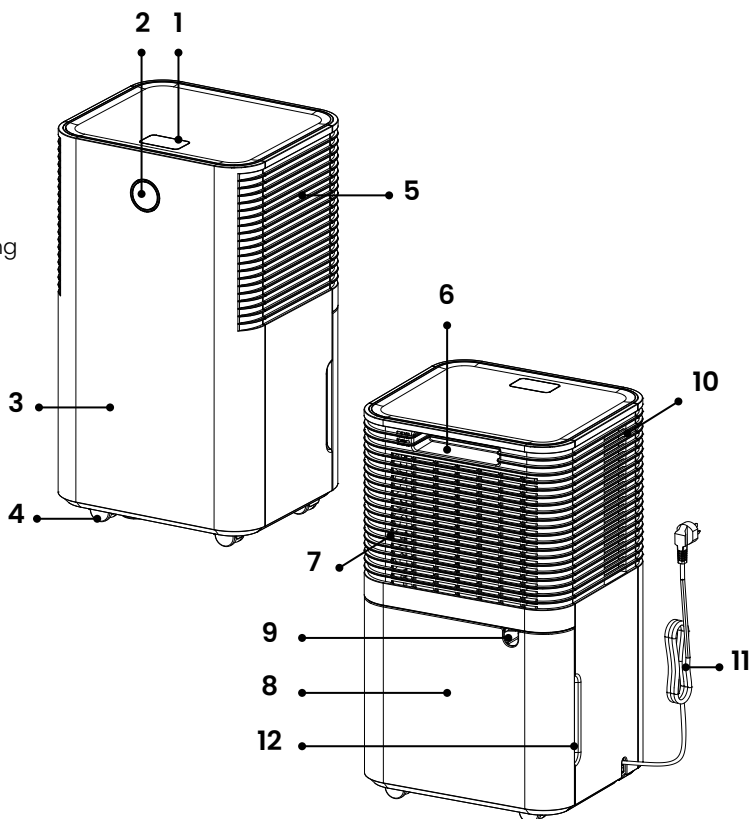
1.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Ein Luftentfeuchter dient dazu, der Luft Feuchtigkeit zu entziehen. Dies kann dazu beitragen, Probleme wie das Wachstum von Schimmel, Mehltau oder Hausstaubmilben zu verhindern, die sich in feuchter Umgebung vermehren können. Das Gerät saugt feuchte Luft an und bläst trockene Luft aus, wodurch die Luftfeuchtigkeit im Raum reduziert wird.

Der Lieferant ist von der Haftung für Verletzungen oder Schäden, die durch die Verwendung des Produkts über den bestimmungsgemäßen Gebrauch hinaus entstehen, befreit. Jegliche Änderungen am Produkt können Ihre Sicherheit und Garantie beeinträchtigen.

1.2 Produktübersicht

1. Bedienfeld
2. Farbdisplay
3. Vorderes Gehäuse
4. Rad
5. Luftgitter
6. Handgriff
7. Luftgitter
8. Wassertank
9. Entwässerungsöffnung
10. Luftgitter
11. Stromkabel
12. Griff am Wassertank



1.3 Produktspezifikationen

Abmessungen	25 x 22 x 44,5 cm
Gewicht	10 kg
Länge des Kabels	1,5 m
Sicherheitsklasse	1
Typ des Steckers/Adapters	EU
Spannung	220-240V AC
Stromstärke	1.0A (27°C 60%) 1.2A (30°C 80%)
Frequenz	50Hz
Leistung	167W (27°C 60%) 195W (30°C 80%)
Stromverbrauch	Max. 0.195kWh
Max. Geräuschpegel	≤38dB(A)
Entfeuchtungsleistung	6 l/Tag (27°C 60%) 10 l/Tag (30°C 80%)
Kältemittel	R290/45g
Fassungsvermögen des Wassertanks	2 l
Maximaler Betriebsdruck auf der Ansaug-/Austrittsseite	0.7MPa/3.2MPa
Maximal zulässiger Druck auf der Hoch-/Niederdruckseite	3.2MPa
Maximal zulässiger Druck des Wärmetauschers	3.2MPa
Max. zu entfeuchtender Raum	<15 m²
Überhitzungsschutz	Ja
Automatische Abschaltung	Ja, wenn die eingestellte Timerzeit abgelaufen oder der Wassertank voll ist.

1.4 Andere Eigenschaften

- Ausgestattet mit einem Feuchtigkeitssensor. Das Display auf der Vorderseite ändert seine Farbe je nach Luftfeuchtigkeit.
- Mit Wachs-Trocknungsmodus zum Entfernen der Feuchtigkeit aus nasser Wäsche.
- Mobil dank seiner Rollen.
- Bedienfeld mit Touchscreen und Kontrollleuchten.
- Wenn der Wassertank voll ist, ertönt ein Piepton und das Gerät schaltet sich automatisch aus.

1.5 Inhalt der Verpackung

Überprüfen Sie bei Erhalt der Sendung, ob der Inhalt des Pakets mit dem Packzettel übereinstimmt. Informieren Sie Ihren Lieferanten, wenn Teile fehlen. Wenn das Produkt beschädigt erscheint, reklamieren Sie es sofort beim Spediteur und geben Sie dem Lieferanten eine detaillierte Beschreibung des Schadens. Bewahren Sie die beschädigten Teile und die Verpackung auf, um Ihre Reklamation zu belegen.

Auronic Luftentfeuchter – 10 l – Modell AU3270 – EAN 8721055561750

1.6 Mitgeliefertes Zubehör

- 1x Benutzerhandbuch
- 1x Abflussschlauch

2. Sicherheit



ACHTUNG!

Stellen Sie sicher, dass die Verpackung außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt wird. Erstickungsgefahr!

Lesen Sie vor dem Gebrauch das Handbuch und die Sicherheitshinweise sorgfältig durch. Der Lieferant ist nicht verantwortlich für die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise zur Verwendung und Handhabung des Geräts sowie für Sach- oder Personenschäden.

Beachten Sie immer die folgenden Vorsichtsmaßnahmen, wenn Sie „den Luftentfeuchter“, im Folgenden als „das Produkt“ bezeichnet, verwenden.

2.1 Allgemein

- Wenn Sie das Produkt zum ersten Mal benutzen, ist es wichtig, dass Sie das Handbuch und die Anweisungen sorgfältig lesen.
- Wenn das Produkt nicht funktioniert, heruntergefallen ist oder beschädigt wurde, verwenden Sie es nicht und wenden Sie sich an unseren Kundendienst.
- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Teile und das Zubehör auf Schäden oder Verschleiß (Risse/Brüche), die die Leistung beeinträchtigen könnten, und ersetzen Sie sie gegebenenfalls durch Originalteile oder vom Hersteller empfohlene Teile und Zubehör.
- Verwenden Sie kein Zubehör, das nicht vom Lieferanten angeboten wird. Diese können eine Gefahr für den Benutzer darstellen und das Produkt beschädigen.
- Verwenden Sie das Produkt nur für die in diesem Handbuch angegebenen Zwecke.
- Demontieren, reparieren oder restaurieren Sie das Produkt nicht. Dies kann zu Schäden am Produkt führen. Zu Ihrer eigenen Sicherheit sollten diese Teile nur von autorisiertem Servicepersonal ausgetauscht werden. Schicken Sie das Produkt für Reparaturen immer an ein Servicezentrum, um Schäden und Verletzungen zu vermeiden.

- Seien Sie sich der Risiken und Folgen bewusst, die mit dem unsachgemäßen Gebrauch des Produkts verbunden sind. Eine unsachgemäße Verwendung des Produkts kann zu Verletzungen und Schäden am Produkt führen.
- Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch das gesamte Verpackungsmaterial und alle Aufkleber.
- Das Produkt ist nur für den Gebrauch in Innenräumen geeignet. Verwenden Sie das Produkt nicht im Freien. Dies kann zu einer Beschädigung des Produkts führen.
- Das Produkt ist für den häuslichen und kommerziellen Gebrauch bestimmt, z. B. in Personalküchen, in Geschäften, in Büros und anderen Arbeitsumgebungen, von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen, in Bed & Breakfast-Umgebungen und auf Bauernhöfen.
- Lagern Sie keine explosiven Stoffe wie Aerosole, die entflammbare Treibmittel enthalten, in der Nähe oder im Gerät.
- Halten Sie das Produkt von offenen Flammen, brennenden Zigaretten und anderen Wärmequellen und/oder heißen Oberflächen fern.
- Halten Sie das Gerät während des Transports immer aufrecht. Transportieren Sie das Produkt immer ohne es zu kippen oder auf die Seite zu legen.
- Vermeiden Sie offene Flammen und Zündquellen. Dies kann zu Verletzungen und Schäden am Produkt führen.
- Sorgen Sie für freien Raum um das Gerät. Halten Sie die Lüftungsöffnungen des Geräts frei von Staub und Flusen, um Brände zu vermeiden, und setzen Sie sie niemals Flüssigkeiten oder brennbaren Materialien wie Zeitungen, Servietten, Geschirrtüchern usw. aus.
- Das Kältemittel Propan (R290) befindet sich im Kühlkreislauf des Geräts. Dabei handelt es sich um ein natürliches Gas mit hoher Umweltverträglichkeit, das jedoch brennbar ist.
- Der Kältemittelkreislauf ist versiegelt. Die Wartung darf nur von einem qualifizierten Techniker durchgeführt werden!
- Lassen Sie das Kältemittel nicht in die Außenluft ab.
- R-290 (Propan) ist brennbar und schwerer als Luft. Es sammelt sich zuerst in niedrigen Bereichen, kann aber durch Ventilatoren umgewälzt werden.
- Wenn Propangas vorhanden ist oder auch nur vermutet wird, lassen Sie kein ungeschultes Personal versuchen, die Ursache zu finden.
- Das im Produkt verwendete Propangas ist geruchsneutral. Das Fehlen eines Geruchs bedeutet nicht, dass kein Gas ausgetreten ist. Wenn ein Leck entdeckt wird, evakuieren Sie sofort alle Personen aus dem Raum, lüften Sie den Raum und verständigen Sie die örtliche Feuerwehr, um sie über ein Propangasleck zu informieren. Lassen Sie keine Personen in den Raum zurückkehren, bis der qualifizierte Servicetechniker eingetroffen ist und Ihnen mitteilt, dass es sicher ist, in den Raum zurückzukehren.
- Alle Teile sind für Propan ausgelegt, nicht anregend und nicht funkensprühend. Die Teile sollten nur von einem qualifizierten Techniker durch identische Reparaturteile ersetzt werden.
- Berühren Sie nicht den Lufteinlass oder die Aluminiumflossen des Geräts.
- Überprüfen Sie das Luftgitter vor dem Gebrauch stets auf Schmutz und Staub. Ein verschmutztes Luftgitter behindert den Luftstrom. Wenn sich Schmutz auf der Oberfläche

des Luftgitters befindet, schalten Sie das Gerät aus und reinigen Sie es mit einem weichen Tuch und Seife. Reinigen Sie es nicht mit Benzin, Alkohol oder organischen Reinigungsmitteln.

- Das Gerät sollte in einem Bereich gelagert werden, der frei von kontinuierlich arbeitenden Quellen ist (z. B. offenes Feuer, ein in Betrieb befindliches Gasgerät oder ein in Betrieb befindliches elektrisches Heizelement).
- Das Produkt muss so gelagert werden, dass mechanische Beschädigungen vermieden werden.
- Niemals das Produkt zerbrechen, durchstechen oder verbrennen! Auch dann nicht, wenn das Produkt defekt ist.
- Das Produkt darf nicht in einem unbelüfteten Raum aufgestellt werden, wenn dieser Raum kleiner als 4 m² ist.
- Wenn das Produkt um mehr als 45° geneigt ist, lassen Sie es mindestens 24 Stunden lang aufrecht stehen, bevor Sie es in Betrieb nehmen.
- Setzen Sie das Gerät nicht über einen längeren Zeitraum direktem Sonnenlicht, extremen Temperaturen, Feuchtigkeit oder Nässe aus.

2.2 Personen

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren verwendet werden, vorausgesetzt, sie werden ordnungsgemäß beaufsichtigt und über die sichere Verwendung des Produkts informiert und verstehen die möglichen Gefahren. Die Reinigung und Wartung des Produkts sollte nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind über 8 Jahre alt und werden beaufsichtigt.
- Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Lassen Sie Haustiere oder kleine Kinder nicht auf dem Netzkabel herumkauen, um einen Stromschlag zu vermeiden.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen. Verwenden und lagern Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Stellen Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von (Haus-)Tieren auf.
- Das Gerät enthält das Kältemittel R290. Austretendes Kältemittel kann zu Verletzungen, Verbrennungen und Erstickungsgefahr führen. Lüften Sie den Raum, in dem sich das Produkt befindet, sofort, falls Kältemittel austreten sollte.
- Um Verletzungen und Schäden am Produkt zu vermeiden, darf niemand auf das Produkt steigen, sitzen, stehen oder klettern.

2.3 Verwendung

- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche, eines Schwimmbeckens oder eines mit Wasser gefüllten (Wasch-)Bottichs. Berühren Sie das Gerät und das Netzkabel nicht mit nassen Händen. Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht mit Wasser in Berührung kommt. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser ein. Sollte Wasser in oder auf das Gerät gelangen, schalten Sie es sofort aus und wenden Sie sich an unseren Kundendienst.
- Stellen Sie das Gerät immer auf eine horizontale, ebene, stabile und nicht brennbare Fläche.

- Stecken Sie niemals Finger, andere Körperteile, Bleistifte oder andere Gegenstände in das Gerät, wenn der Stecker eingesteckt ist. Dies kann zu Verletzungen und Schäden am Gerät führen.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät waagerecht bleibt, wenn es sich dreht.
- Legen Sie das Gerät niemals auf die Seite, wenn Sie es benutzen.
- Stellen Sie das Gerät immer auf eine waagerechte, ebene, stabile, hitzebeständige und nicht brennbare Oberfläche.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es zerbrochen oder gesprungen ist. Wenn die Oberfläche des Geräts beschädigt ist oder Risse aufweist, ziehen Sie den Netzstecker und wenden Sie sich an einen qualifizierten Techniker.
- Decken Sie das Gerät nicht ab, wenn es eingeschaltet ist. Legen Sie niemals Kissen oder Decken auf oder gegen das Gerät. Dies kann zu Brandgefahr, Stromschlag, Verletzungen oder Schäden am Gerät führen.
- Teile des Geräts werden heiß. Reinigen Sie das Gerät nicht, solange es noch heiß ist. Warten Sie, bis sich das Gerät abgekühlt hat, bevor Sie es reinigen.
- Entleeren Sie den Wassertank, bevor Sie das Gerät bewegen.

2.4 Elektrizität

- Wenn der Strom während des Gebrauchs ausfällt, schalten Sie das Gerät sofort aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- Wenn die Oberfläche des Geräts Risse aufweist, schalten Sie das Gerät aus, um einen Stromschlag zu vermeiden.
- Überprüfen Sie das Netzkabel und den Netzstecker regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigung oder Verschleiß. Sollte dies der Fall sein, verwenden Sie das Gerät nicht und lassen Sie das Netzkabel und/oder den Netzstecker durch autorisiertes Servicepersonal ersetzen oder reparieren.
- Tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel und den Stecker nicht in Wasser ein. Sollte Wasser in oder auf das Gerät gelangen, schalten Sie das Gerät sofort aus und wenden Sie sich an unseren Kundendienst.
- Verwenden und lagern Sie das Gerät so, dass die Kabel nicht beschädigt werden können.
- Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie vermuten, dass das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist. Ein beschädigtes Netzkabel oder ein beschädigter Stecker sollte von einem Fachmann (einem autorisierten Händler) repariert oder ersetzt werden.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel, um das Gerät vom Stromnetz zu trennen. Dies kann einen Brand oder elektrischen Schlag verursachen.
- Wenn schwarzer Rauch aus dem Gerät austritt, ziehen Sie sofort den Netzstecker. Warten Sie, bis der Rauch verschwunden ist, bevor Sie den Inhalt des Geräts entfernen und unseren Kundendienst kontaktieren.
- Lassen Sie das/die Kabel nicht über die Kante eines Tisches oder einer Arbeitsplatte hängen.
- Legen Sie das/die Kabel nicht auf heiße Oberflächen oder in die Nähe von Öl.
- Verstecken Sie das/die Kabel nicht unter Teppichen oder Decken. Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht auf einem Gehweg liegt.

- Bewegen Sie das Gerät nicht, indem Sie am Kabel ziehen oder das Kabel verdrehen.
- Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen des Geräts, dass die auf dem Typenschild angegebene Netzspannung mit der Ihres Stromnetzes übereinstimmt.
- Achten Sie darauf, dass Sie nicht über das/die Kabel stolpern und dass die Kabel nicht geknickt, verdreht oder eingeklemmt sind.
- Verwenden Sie kein Verlängerungskabel. Stellen Sie sicher, dass das Gerät an eine geerdete Steckdose angeschlossen ist, an die keine anderen Geräte angeschlossen sind.
- Das Gerät sollte nur an eine geerdete 220-240-V-Steckdose angeschlossen werden.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es in Gebrauch ist. Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, schalten Sie es aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
- Ziehen Sie den Netzstecker und schalten Sie das Gerät aus, wenn Sie es nicht benutzen und bevor Sie es reinigen.
- Ziehen Sie den Stecker nicht aus der Steckdose, während das Gerät in Betrieb ist.

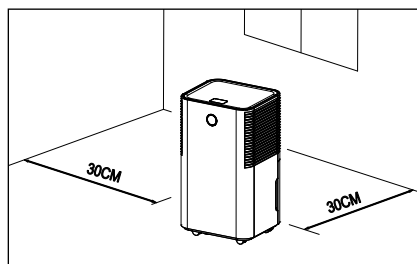
3. Betriebsanleitung

3.1 Einbau



VORSICHT!

- ◇ Installieren Sie das Produkt in Räumen, die größer als 4 m² sind.
 - ◇ Stellen Sie das Gerät nicht dort auf, wo entflammbares Gas austreten kann.
1. Stellen Sie das Gerät auf eine feste, ebene Fläche in einem Raum mit mindestens 30 cm freiem Raum um das Gerät herum, damit die Luft gut zirkulieren kann.
 2. Stellen Sie das Gerät nicht an Orten auf, an denen es Wärmequellen ausgesetzt sein könnte:
 - Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizgittern, Öfen oder anderen Produkten, die Wärme erzeugen.
 - An einem Ort, an dem Öl oder Wasser verspritzt werden kann.
 - Direktem Sonnenlicht.
 - Mechanischen Vibrationen oder Stößen.
 - Übermäßiger Staub.
 - Mangelnde Belüftung, z. B. in einem Schrank oder Bücherregal.
 - Unebene Oberfläche.



3.2 Farbige Anzeige

Das Farbdisplay auf der Vorderseite des Geräts zeigt die gemessene Luftfeuchtigkeit im Raum durch eine bestimmte Farbe an.

- Blau: <45% Luftfeuchtigkeit
- Grün: 45% – ≤65% Luftfeuchtigkeit
- Rot: >65% Luftfeuchtigkeit



VORSICHT!

- ◊ Das Farbdisplay wird auch rot, wenn eine Störung vorliegt oder wenn der Wassertank voll ist.

3.3 Bedienfeld

3.3.1 Ein/Aus

- Nach dem Anschließen leuchten alle Anzeigen und der Bildschirm 1 Sekunde lang und schalten sich dann aus. Nach einem akustischen Signal leuchtet die Anzeige auf  und das Produkt befindet sich im Standby-Modus.
- Drücken Sie im Standby-Modus den Netzschalter, um das Produkt einzuschalten. Standardmäßig startet das Produkt im Modus „Automatische Entfeuchtung“, die Luftfeuchtigkeit beträgt 60 % und die Lüftergeschwindigkeit ist hoch.
- Drücken Sie in der Einschaltposition die Ein-/Aus-Taste, um das Produkt auszuschalten. Der Lüfter schaltet sich dann aus.



POWER

3.3.2 Positionsauswahl

Drücken Sie die Moduswahl Taste, um zwischen den Modi „automatische Entfeuchtung“, „kontinuierliche Entfeuchtung“ und „Schlafmodus“ zu wechseln.



MODE

- Automatische Entfeuchtung: Wenn die Luftfeuchtigkeit gleich/höher als die eingestellte Luftfeuchtigkeit (+3%) ist, beginnt der Lüfter zu arbeiten und der Kompressor beginnt nach 3 Sekunden zu arbeiten. Wenn die Umgebungsfeuchtigkeit gleich/niedriger als die eingestellte Luftfeuchtigkeit (-3%) ist, hört der Kompressor auf zu arbeiten und der Lüfter schaltet sich verzögert aus. Sowohl die Lüftergeschwindigkeit als auch die Luftfeuchtigkeit können in diesem Modus eingestellt werden. Die Anzeige **A** leuchtet dann auf dem Display auf.
- Kontinuierliche Entfeuchtung: Das Produkt entfeuchtet kontinuierlich weiter. Sowohl die Lüfterdrehzahl als auch die Luftfeuchtigkeit können im Modus „kontinuierliche Trocknung“ nicht eingestellt werden. Die Anzeige **CNT** leuchtet dann auf dem Display auf.
- Schlafmodus: Nach 10 Sekunden schalten sich alle Anzeigen und das Display aus und die Lüftergeschwindigkeit wird automatisch auf niedrig geschaltet. Berühren Sie eine beliebige Taste, um die Anzeigen zu aktivieren. Die Lüftergeschwindigkeit kann nicht eingestellt werden, die Luftfeuchtigkeit jedoch schon. Die Anzeige  leuchtet dann auf dem Display auf.

3.3.3 Entfeuchtung

Im „automatischen Entfeuchtungsmodus“ oder „Schlafmodus“ können Sie mit dieser Taste die eingestellte Luftfeuchtigkeit einstellen. Jedes Mal, wenn Sie diese Taste drücken, erhöht sich die eingestellte Luftfeuchtigkeit um 5%.



HUMIDITY

Halten Sie diese Taste gedrückt, um die aktuelle Raumtemperatur abzurufen. Das Display zeigt 5 Sekunden lang die aktuelle Raumtemperatur an und zeigt dann automatisch die aktuelle Luftfeuchtigkeit an.

3.3.4 Zeitschaltuhr

Drücken Sie die Timer-Taste, um die Timer-Funktion von 0-12 Stunden einzustellen. Die Anzeige ⌚ leuchtet dann auf dem Display auf. Jedes Mal, wenn Sie diese Taste drücken, wird der Wert um 1 Stunde erhöht. Der eingestellte Timer-Wert wird auf dem Display angezeigt.



TIMER

Wenn Sie den Timer abbrechen möchten, stellen Sie die Timerzeit auf „00“. Die Anzeige leuchtet dann nicht mehr auf dem Display.

Solange die Timer-Zeit aktiv ist, leuchtet die Anzeige auf dem Display. Wenn die Timer-Zeit abgelaufen ist, erlischt die Anzeige automatisch.



BEMERKUNG

- ◇ Wenn Sie den Timer einstellen, während das Produkt eingeschaltet ist, schaltet sich das Produkt nach der Timer-Zeit automatisch aus.
- ◇ Wenn Sie den Timer einstellen, während das Produkt ausgeschaltet ist, schaltet sich das Produkt nach der Timer-Zeit automatisch ein.

3.3.5 Lüfterdrehzahl

Nur im Automatikmodus können Sie diese Taste drücken, um die Lüftergeschwindigkeit zwischen hoch und niedrig umzuschalten, woraufhin die entsprechende Anzeige aufleuchtet.



SPEED

-  Niedrige Lüfterdrehzahl
-  Hohe Lüfterdrehzahl



BEMERKUNG

- ◇ Im kontinuierlichen Trocknungs-, Schlaf- und Abtaumodus kann die Lüftergeschwindigkeit nicht eingestellt werden.

3.3.6 Kindersicherung/-sicherung

- Halten Sie beim Einschalten des Produkts die Kindersicherungstaste mindestens 3 Sekunden lang gedrückt, um diese Funktion zu aktivieren. Wenn diese Funktion aktiviert ist, leuchtet die Anzeige .
- Halten Sie die Kindersicherungstaste mindestens 3 Sekunden lang gedrückt, um diese Funktion zu deaktivieren. Wenn diese Funktion deaktiviert ist, leuchtet die Anzeige nicht auf.



LOCK



BEMERKUNG

- ◊ Die Kindersicherungsfunktion wird automatisch abgebrochen, wenn das Produkt ausgeschaltet wird oder der Strom ausfällt.

3.4 Wasserableitung

Es gibt zwei Möglichkeiten, gesammeltes Wasser aus dem Produkt zu entfernen.

1. Manuelle Entleerung: Leeren Sie den Wassertank manuell.
2. Kontinuierliche Entwässerung: Verwenden Sie die Schwerkraft, um Kondenswasser abzulassen, indem Sie einen Ablaufschlauch anschließen.

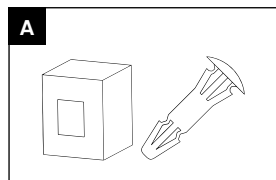
3.4.1 Wassertank manuell entleeren

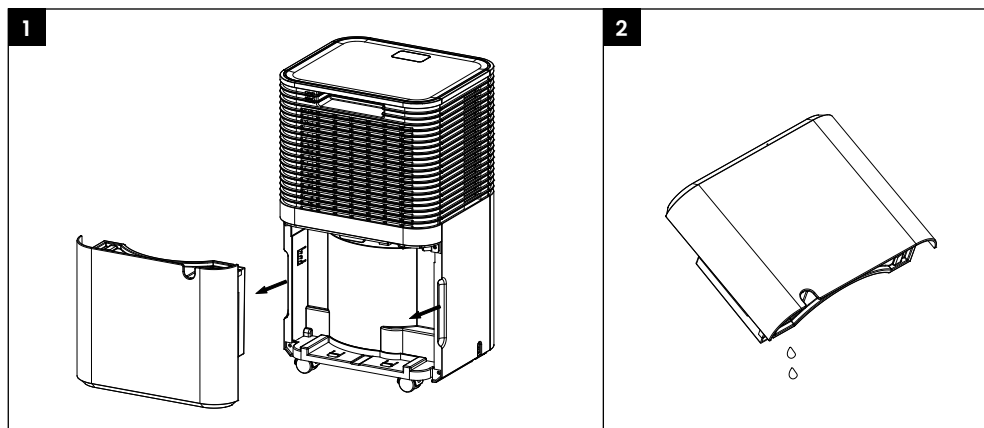


AUFPASSEN!

- ◊ Entsorgen Sie die Magnete und Kunststoffnieten nicht im Wassertank (siehe Abbildung A). Andernfalls kann das Produkt nicht gestartet werden oder das Produkt stoppt nicht automatisch, wenn der Wassertank voll ist. Das Kondenswasser fließt dann aus dem Wassertank und kann den Boden des Raumes beschädigen.
- ◊ Reinigen Sie das Kondenswasser im Wassertank und bringen Sie den Wassertank wieder in seine ursprüngliche Position.
- ◊ Wenn der Wassertank verschmutzt ist, spülen Sie ihn mit klarem Wasser aus. Vermeiden Sie die Verwendung von (chemischen) Reinigern, Drahtbürsten, Diesel, Benzol, Verdünnungsmitteln oder anderen Lösungsmitteln. Dies kann den Wassertank beschädigen und zu Undichtigkeiten führen.
- ◊ Wenn der Wassertank nicht in seine ursprüngliche Position zurückgebracht wird, leuchtet die Kontrollleuchte und das Produkt kann nicht gestartet werden.

Der Wassertank wird durch den Betrieb des Produkts automatisch gefüllt. Wenn der Wassertank voll ist, schaltet sich das Produkt automatisch aus. Das Produkt beginnt wieder zu arbeiten, wenn Sie den Wassertank geleert und ordnungsgemäß installiert haben.





1. Wenn der Wassertank voll ist, ertönt ein akustisches Signal und die Anzeige leuchtet auf.
2. Ziehen Sie den Wassertank vorsichtig aus dem Produkt, wie in Abbildung 1 gezeigt.
3. Entleeren Sie das Wasser in ein Waschbecken mit Abfluss oder nach außen, wie in Abbildung 2 gezeigt.
4. Reinigen Sie die Innenseite des Wassertanks und die Außenseite.
5. Setzen Sie den leeren Wassertank wieder in das Produkt ein.
6. Drücken Sie den Netzschalter, um den Betrieb fortzusetzen.



BEMERKUNG

- ◊ Wenn der Wassertank voll ist, leuchtet das Farbdisplay rot und es ertönt ein akustisches Signal. Wenn die rote Anzeige nicht erlischt, wurde der Wassertank möglicherweise nicht richtig ausgetauscht oder der Schwimmer sitzt nicht richtig. Überprüfen Sie dies und stellen Sie sicher, dass es korrekt installiert ist.

3.4.2 Kontinuierlicher Wasserablauf



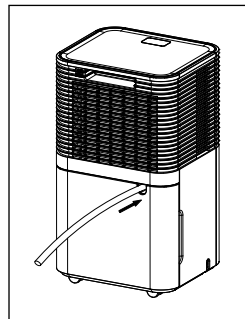
AUFPASSEN!

- ◊ Stellen Sie sicher, dass der Ablaufschlauch nicht verstopft ist. Wenn der Ablaufschlauch verstopft ist, fließt das Kondenswasser in den Wassertank und kann überlaufen.
- ◊ Achten Sie darauf, dass der Ablaufschlauch nicht verbogen ist. Die Höhe des Ablaufschlauchs sollte niedriger sein als der Abfluss.
- ◊ Der Ablaufschlauch muss fest mit der Ablauföffnung verbunden sein.

In der Regel wird das Wasser im Wassertank gesammelt. Wenn Sie eine kontinuierliche Wasserableitung wünschen, müssen Sie die folgenden Schritte ausführen:

Führen Sie den Ablaufschlauch in die Ablauföffnung ein, wie auf dem Bild gezeigt. Achten Sie immer darauf, dass der Schlauch nach unten verläuft und nicht blockiert oder geknickt ist.

Stellen Sie sicher, dass sich der Schlauch in einem Behälter oder ähnlichem befindet, um das Wasser auffangen zu können.



3.5 Verwendung

1. Stellen Sie sicher, dass der Wassertank leer und richtig eingesetzt ist.
2. Schließen Sie es an.
3. Berühren Sie den Netzschalter, um das Produkt einzuschalten.
4. Wählen Sie die gewünschte Position aus, indem Sie die Positionsauswahltaste drücken.
5. Berühren Sie den Netzschalter, um das Produkt auszuschalten.



BEMERKUNG

- ◇ Es ist normal, dass sich die aus dem Produkt austretende Luft nach kontinuierlichem Gebrauch an heißen Tagen warm anfühlt.
- ◇ Stellen Sie sicher, dass der Wassertank richtig eingesetzt ist, da das Produkt sonst nicht richtig funktioniert.
- ◇ Das Produkt startet in dem Modus, der bei der letzten Verwendung des Produkts ausgewählt wurde.
- ◇ Das Produkt beginnt mit der Entfeuchtung, wenn die Luftfeuchtigkeit im Raum 3 % höher ist als die gewählte Luftfeuchtigkeit.
- ◇ Es gibt eine Schutzzeitverzögerung von 3 Minuten vom Kompressor. Warten Sie 3 Minuten, bis das Produkt die Entfeuchtung wieder aufgenommen hat.

3.6 Akustisches Signal

Wenn der Wassertank mit Wasser gefüllt ist, funktioniert das Produkt nicht mehr, gibt ein akustisches Signal aus und das Farbdisplay leuchtet rot auf. Der Piepton ertönt 20 Sekunden lang, wenn Sie den Wassertank aus dem Produkt entfernt haben.

3.7 Auftauen

Der Verdampfer im Produkt kann automatisch abtauen, wenn das Produkt bei einer Raumtemperatur von weniger als 18 °C verwendet wird. Das Abtausystem kann automatisch alle 25 Minuten oder sogar länger starten und einige Zeit (±5 Minuten) arbeiten.

Die Entfeuchtungsfunktion stoppt während des Abtauens. Trennen Sie das Produkt während des Auftauens nicht vom Stromnetz oder schalten Sie es aus.

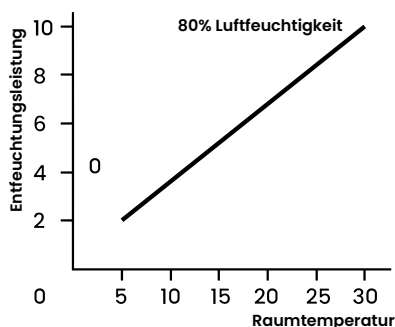
Das Produkt wurde entwickelt, um unangenehme Feuchtigkeit im Alltag zu entfernen und zum zusätzlichen Trocknen von gewaschener Kleidung in Innenräumen verwendet zu werden. Dieses Produkt ist nicht geeignet, um die Luftfeuchtigkeit sehr niedrig zu halten ($\pm 50\%$ oder weniger).

3.8 Raumtemperatur steigt

Dieses Produkt hat keine Kühlfunktion. Es erzeugt während des Betriebs Wärme und die Temperatur im Raum steigt um 1 bis 4 °C. Die Temperatur ist höher, wenn das Produkt in einem Schrank oder ähnlichem verwendet wird. Außerdem steigt die Temperatur im Raum, wenn Türen und Fenster geschlossen sind und Wärme durch andere Geräte im Raum und die Sonneneinstrahlung erzeugt wird.

3.9 Entfeuchtungsleistung

Das Bild zeigt die tägliche Entfeuchtungsleistung des Produkts. Diese Kapazität basiert auf einer vom Produkt gemessenen Raumtemperatur von 30 °C, einer relativen Luftfeuchtigkeit von 80 % und bei vollständig geöffnetem Luftauslass. Bei unterschiedlichen Temperaturen und relativer Luftfeuchtigkeit kann das Produkt eine unterschiedliche Kapazität haben.



Bei gleicher Raumtemperatur ist die Entfeuchtungsleistung bei höherer relativer Luftfeuchtigkeit höher und bei niedrigerer relativer Luftfeuchtigkeit geringer. Bei gleicher relativer Luftfeuchtigkeit ist die Entfeuchtungsleistung bei höheren Temperaturen höher und bei niedrigeren Temperaturen geringer.

Wenn das Produkt in einen Schrank gestellt wird, kann die Entfeuchtungskapazität kurz nach Gebrauch stark abnehmen, d.h. die Luftfeuchtigkeit im Schrank hat stark abgenommen.



BEMERKUNG

- ◇ Bitte beachten Sie, dass es ± 3 Minuten dauern kann, bis das Entfeuchtungsprogramm startet.
- ◇ Die Effizienz des Produkts wird durch die Luft beeinflusst. Es ist vorzuziehen, Fenster und Türen in dem Raum, in dem das Produkt platziert wird, geschlossen zu halten.
- ◇ Aus Sicherheitsgründen schaltet sich das Produkt automatisch aus, wenn die Temperatur in dem Raum, in dem sich das Produkt befindet, ± 36 °C erreicht.
- ◇ Die Zirkulation des Kältemittels kann dazu führen, dass das Produkt beim Start Geräusche macht. Wenn die Zirkulation stabil ist, wird der Lärm reduziert.

4. Störungsbeseitigung

Wenn die folgenden Probleme bei der Verwendung des Produkts auftreten, finden Sie in der nachstehenden Tabelle eine Lösung. Wenn die Probleme mit diesen Optionen nicht gelöst werden können, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.

Problem	Ursache	Lösung
Das Produkt funktioniert nicht.	Der Stecker ist nicht in der Steckdose.	Vergewissern Sie sich, dass der Stecker richtig eingesteckt ist.
	Der Wassertank ist voll.	Vergewissern Sie sich, dass der Wassertank leer ist.
	Der Wassertank ist nicht richtig positioniert.	Vergewissern Sie sich, dass der Wassertank richtig im Gerät positioniert ist.
	Die Lüftungsschlitze sind blockiert.	Vergewissern Sie sich, dass um das Gerät herum ausreichend Platz vorhanden ist. Vergewissern Sie sich, dass die Belüftungsöffnungen nicht blockiert sind.
	Das Gerät wird gerade abgetaut.	Dies ist normal. Siehe 'Gebrauchsanweisung > Entfrostern'.

Das Gerät entfeuchtet nicht richtig.	Das Lüftungsgitter ist verschmutzt.	Reinigen und pflegen Sie das Lüftungsgitter wie unter "Wartung und Reinigung" beschrieben.
	Das Lüftungsgitter ist blockiert.	Sorgen Sie für ausreichend Platz um das Gerät herum. Vergewissern Sie sich, dass das Lüftungsgitter nicht verstopft ist.
	Das Gerät befindet sich nicht im Entfeuchtungsmodus.	Tippen Sie wiederholt auf den Positionsknopf, damit der Entfeuchtungsmodus ausgewählt wird.
	Die Temperatur im Raum ist zu niedrig.	Dies ist normal. Das Gerät schaltet sich ab, wenn die Temperatur unter 5°C liegt.
	Die Luftfeuchtigkeit im Raum ist zu niedrig.	Dies ist normal. Das Gerät hält an, wenn die Luftfeuchtigkeit unter 60 % liegt und es sich im Automatikmodus befindet.
	Der Raum ist zu groß.	Vergewissern Sie sich, dass alle Fenster und Türen geschlossen sind und dass der Raum die Kapazität des Geräts nicht überschreitet.
	Das Gerät wird in Kombination mit einem Paraffinheizgerät verwendet.	Achten Sie darauf, dass dies nicht gleichzeitig geschieht.
Das Gerät macht während des Gebrauchs Geräusche.	Das Gerät ist nicht korrekt installiert.	Stellen Sie sicher, dass das Gerät immer auf einer flachen, stabilen und ebenen Oberfläche aufgestellt ist.
	Die Zirkulation des Kältemittels kann Geräusche verursachen, bis sie stabil ist.	Das Geräusch kommt vom fließenden Kältemittel. Das ist normal.
	Teile sind lose.	Prüfen Sie auf lose, vibrierende Teile. Sichern Sie die Teile ordnungsgemäß.

Das Gerät hört plötzlich auf zu entfeuchten.	Die Temperatur im Raum ist höher als 35°C.	Dies ist normal. Das Gerät startet neu, sobald die Temperatur gesunken ist.
Die Kleidungsstücke werden nicht richtig getrocknet.	Die Wäsche hängt nicht im Luftstrom des Geräts.	Achten Sie darauf, dass der Luftstrom des Geräts auf die zu trocknende Kleidungsstücke gerichtet ist.
	Die Temperatur im Raum ist zu niedrig.	Das Trocknen von Wäsche in einem kalten Raum ist schwieriger. Achten Sie darauf, dass die Temperatur ansteigt, oder haben Sie Geduld.
Das Gerät riecht während des Gebrauchs unangenehm.	Der Raum ist nicht sauber.	Das Gerät saugt die Luft aus dem Raum, den Wänden und den Gegenständen um das Gerät herum ab. Der Geruch wird dadurch verursacht.
Im Wassertank befindet sich Wasser/Feuchtigkeit, bevor ich das Gerät benutzt habe.	Das Gerät ist getestet worden.	Da das Produkt bei der Herstellung vorgetestet wird, kann sich im Wasserbehälter Wasser/Feuchtigkeit befinden, bevor Sie es benutzt haben.
Das Gerät gibt ein akustisches Signal ab.	Der Wassertank ist voll oder wurde entfernt.	Siehe 'Gebrauchsanweisung > Tonsignal'.
Das Gerät funktioniert gelegentlich nicht mehr.	Das Gerät wird gerade abgetaut.	Dies ist normal. Siehe 'Gebrauchsanweisung > Abtauen'.
Es gibt ein Wasserleck.	Das Gerät wurde bei vollem Wassertank bewegt.	Leeren Sie den Wassertank immer, bevor Sie das Gerät bewegen.
	Der Ablaufschlauch ist geknickt oder verbogen.	Prüfen Sie, ob der Ablaufschlauch geknickt oder gebogen ist. Vergewissern Sie sich, dass der Abflussschlauch gerade ist, um ein Auslaufen zu verhindern.
Störungscode E2 wird angezeigt.	Der Feuchtigkeitssensor ist verschmutzt oder defekt.	Reinigen oder ersetzen Sie den Feuchtigkeitssensor.

Der Fehlercode CL wird angezeigt.	Die Raumtemperatur ist niedriger als 5°C.	Dies ist normal. Das Gerät schaltet sich automatisch aus.
Störungscode CH wird angezeigt.	Die Raumtemperatur ist höher als 35 °C.	Dies ist normal. Das Gerät schaltet sich automatisch aus.
Störungscode LO wird angezeigt.	Die Luftfeuchtigkeit ist niedriger als 20%.	Dies ist normal. Das Gerät schaltet sich automatisch aus.
Störungscode HI wird angezeigt.	Die Luftfeuchtigkeit ist höher als 95%.	Dies ist normal. Das Gerät schaltet sich automatisch aus.

5. Wartung und Reinigung

5.1 Reinigung des Gehäuses



VORSICHT!

- ◇ Um die Gefahr eines elektrischen Schlages zu vermeiden, schließen Sie den Stecker niemals mit nassen Händen an oder ziehen Sie ihn ab.
- ◇ Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie mit der Reinigung oder Wartung beginnen.

Reinigen Sie das Gehäuse des Geräts mit einem weichen, sauberen Tuch. Wenn es stark verschmutzt ist, können Sie es mit einem leicht feuchten Tuch reinigen. Verwenden Sie keine scheuernden oder aggressiven Reinigungsmittel. Chemische Tücher können die Farbe des Geräts verändern. Verwenden Sie niemals ein nasses Tuch zur Reinigung des Geräts.

Nehmen Sie den Wassertank heraus und reinigen Sie das Innere mit sauberem Wasser. Wenn Sie ihn mit einem scheuernden Schwamm oder einer Bürste reinigen, kann dies Kratzer verursachen. Entfernen Sie niemals den Schwimmer im Inneren des Wassertanks. Reinigen Sie die Außenseite mit einem Tuch. Setzen Sie den Wassertank nach der Reinigung wieder ordnungsgemäß ein.

5.2 Reinigen des Wassertanks



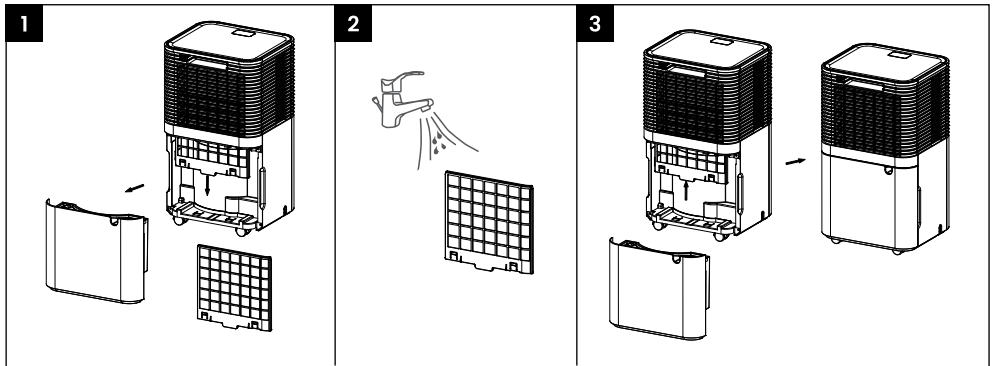
VORSICHT!

- ◇ Der Wassertank kann zerkratzt werden, wenn Sie ihn mit einer harten Bürste reinigen.
- ◇ Nehmen Sie den Schwimmergriff nicht vom Tank ab.

1. Ziehen Sie den Wassertank vorsichtig heraus.
2. Waschen Sie das Innere des Wassertanks mit Wasser aus.
3. Wischen Sie das Wasser auf der Außenseite des Wassertanks mit einem Tuch ab.
4. Setzen Sie den Wassertank wieder ein.

5.3 Wartung

Wenn das Luftgitter verschmutzt oder verstopft ist, kann dies den Betrieb des Geräts beeinträchtigen. Wir empfehlen, das Lüftungsgitter alle 2 Wochen zu warten.



1. Ziehen Sie den Wassertank vorsichtig heraus. Entfernen Sie das Luftgitter auf der Rückseite des Geräts, indem Sie es nach unten ziehen (siehe Abbildung 1).
2. Reinigen Sie das Lüftungsgitter, wie in Abbildung 2 dargestellt. Wenn das Lüftungsgitter stark verschmutzt ist, können Sie es mit Wasser und einem milden Reinigungsmittel abwaschen. Verwenden Sie keine scheuernden oder aggressiven Reinigungsmittel. Spülen Sie das Luftgitter gründlich ab und lassen Sie es gut trocknen, bevor Sie es wieder anbringen.
3. Setzen Sie das Luftgitter und den Wassertank wieder in das Gerät ein, wie in Abbildung 3 dargestellt.

6. Lagerung

Lagern Sie das Produkt an einem trockenen, sauberen Ort. Lagern Sie das Produkt nicht bei extrem hohen oder niedrigen Temperaturen.

Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird:

1. Ziehen Sie den Netzstecker und sichern Sie ihn an der Rückseite des Geräts.
2. Entleeren Sie den Wassertank und stellen Sie sicher, dass er sauber und trocken ist.
3. Reinigen Sie den Luftauslass.
4. Stellen Sie sicher, dass das Gerät aufrecht gelagert wird und vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung.

7. Entsorgung und Recycling

Denken Sie an die Umwelt und tragen Sie zu einem saubereren Lebensraum bei! Sie können sich an Ihre Gemeinde wenden, um alle Informationen über die Entsorgungsmöglichkeiten für ausrangierte Produkte zu erhalten.

7.1 Entsorgung



Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem normalen Hausmüll, sondern geben Sie es bei einer staatlich ausgewiesenen Sammelstelle zum Recycling ab.



Entsorgen Sie die Verpackung und das Zubehör gemäß den in Ihrer Gemeinde geltenden Umweltvorschriften. Achten Sie auf die Symbole auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und entsorgen Sie diese – falls erforderlich – getrennt. Die Verpackungsmaterialien sind mit Buchstaben und Zahlen gekennzeichnet: 1–7: Kunststoff, 20–22: Papier und Pappe, 80–98: Verbundstoffe.

7.2 Elektrische Geräte



Das nebenstehende Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass dieses Produkt der Europäischen Richtlinie (EU) 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Produkt am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen dürfen, sondern es bei einer staatlich ausgewiesenen Sammelstelle zum Recycling abgeben müssen.

7.3 Kältemittel

Dieses Produkt enthält das Kältemittel R290-Propan. Das System ist hermetisch verschlossen. Das Kältemittel muss gemäß den Vorschriften Ihrer örtlichen Behörde ohne Beschädigung entsorgt werden. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ihre örtliche Behörde.

8. Symbole

Die folgenden Warnhinweise und Symbole werden in dieser Anleitung, auf der Verpackung und auf dem Produkt (sofern zutreffend) verwendet.

Symbole	Beschreibung
	Befolgen Sie die Anweisungen in diesem Handbuch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.
	Ein Warnhinweis mit diesem Symbol weist auf eine potenziell gefährliche Situation hin, die zu schweren Schäden und/oder tödlichen Verletzungen führen kann.
	Ein Hinweis enthält zusätzliche Informationen, die für die Verwendung des Produkts wichtig sind.
	Eine Warnung mit diesem Symbol weist auf eine potenzielle Gefahrensituation hin, die zu leichten Schäden und/oder mittelschweren Verletzungen führen kann.
	Mit Sorgfalt behandeln.
	Vor Feuchtigkeit schützen.
	Diese Seite nach oben.
	Nicht kippen.
	Nicht schneiden.
	Stecker der Schutzklasse 1.
	Für den Innenbereich geeignet.
	Achtung: leicht entflammbar!

9. CE-Konformitätserklärung



Dieses Produkt erfüllt alle Anforderungen und Vorschriften gemäß der Richtlinie 2014/35/EU, der Richtlinie 2014/30/EU und der Richtlinie 2009/125/EG.

Die vollständige EU-Konformitätserklärung ist beim Lieferanten erhältlich.

10. Haftungsausschluss

Änderungen vorbehalten; Spezifikationen können ohne Angabe von Gründen angepasst werden.

AU3270



NL/BE - Handleiding - Oorspronkelijke handleiding

EN - User manual - Translation of the original manual

FR/BE - Manuel d'utilisation - Traduction du manuel original

DE - Benutzerhandbuch - Übersetzung des Originalhandbuchs



©LifeGoods B.V.

Wisselweg 33, 1314 CB Almere (NL)

www.auronic.nl - service@auronic.nl

05/2024 - v1.0